

**GUTIERREZ
MELLADO,
EN BONN**

«No hay ningún Pinochet»

(En el Ejército español)

ARAGON
expres **DIARIO DE
ZARAGOZA**

Director:
Eduardo FUEMBUENA COMIN

VIERNES, 15 SEPTIEMBRE 1978
Precio: 18 PESETAS
Año VIII - Núm. 2.654

muebles
FABRICACION PROPIA

ARBA

TAPICERIAS & MUEBLES
Requeté Aragonés, 10 ZARAGOZA

Las relaciones del vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa teniente general Gutiérrez Mellado con el presidente Suárez marchan muy bien, a juzgar por las declaraciones del primero en Bonn donde se encuentra en visita oficial. El señor Gutiérrez Mellado indicó que se encuentra muy compenetrado con Suárez "porque llevamos muchos meses juntos pasando malos ratos".

Igualmente manifestó que el Ejército español está demostrando ser capaz de quedarse al margen de la política y carece de todo fundamento hablar de un posible "pinochetazo". El tema de nuestro ingreso de España en la Organización del Atlántico Norte ha quedado, según Gutiérrez Mellado, inédito en sus conversaciones con altas personalidades alemanas, pero observadores políticos consideran que de alguna manera el tema de la OTAN, como el de la Comunidad Económica Europea, no ha sido ajeno a los desayunos y reuniones de trabajo del vicepresidente.

(Información en página 3)



El director general de Prisiones, a "A/e"

«La cárcel de Torrero, en estado lamentable»

El director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, que estuvo ayer en Zaragoza, concedió a "A/e" una interesante entrevista en la que trató de los problemas de las cárceles en general y de la prisión de Torrero en particular. Dijo también que no habría más indultos, porque lo que hay que conseguir son medidas de justicia y no medidas de gracia, y afirmó que seguiría trabajando para lograr la depurada y necesaria reforma penitenciaria que, a pesar de la falta de dinero, va por buen camino.

(Foto: Calvo Pedrós)

(Información en pág. 13)



Concentraciones en las carreteras de Aragón, Navarra y Rioja

**Otra vez
la "guerra
del tomate"**

● LOS AGRICULTORES PROTESTAN PORQUE LOS CONSERVEROS NO HAN CUMPLIDO LOS ACUERDOS ESTABLECIDOS

(Última página)

SOBREDOSIS DE MANIPULACION

«La droga mata». Eso dicen unos anuncios — de un mal gusto que realmente mata — de unas vallas publicitarias. Unas vallas que siguen lucrándose con otros anuncios de droga (alcohol, barbitúricos, tabaco...) nada menos que en la vía pública; en unas calles cada vez más moribundas a causa de la invasión de reclamos para el consumo por el consumo y de una irracionalidad urbanística y de tráfico fruto de la especulación y del beneficio privado. Mejor sería que el «slogan» añadiera una palabra para democratizar «la droga» con cuantas cosas y casos envenenan y acaban con la vida: «La droga también mata».

Afortunadamente, el ingenio popular contrarresta los efectos de manipulación que cualquier anuncio publicitario lleva implícitos. A

Muerte en un paraíso

Con este titular editorializa «El País».

«La droga es un fenómeno muy antiguo, y sus testimonios pueden rastrearse en todos los tiempos y todas las culturas. Desde el opio milenario usado en China, pasando por las plantas alucinógenas de México y Perú, hasta los experimentos literarios de Cocteau, De Quincey o Baudelaire, la droga ha sido una tentación permanente: la de recobrar el paraíso perdido mediante la fabricación de paraísos artificiales. La de huir de una realidad esquiva y angustiosa recreando las sensaciones de otra falsa realidad ilusoria. La explosión incontenible de la sociedad de consumo ha convertido a la



tuales consumidores.

Es mucho más sencillo y menos comprometedor detener a un joven que está fumando un porro que desarticular las potentes mafias multinacionales que operan en el mundo entero lucrándose con la falsa felicidad y el dolor ajeno.

No basta con detener a

madores de marihuana, podrán salir convertidos en adictos a las drogas fuertes, pues en las cárceles también hay droga, a precios astronómicos. Recientemente, dos funcionarios de prisiones fueron expedientados por tráfico de estupefacientes.

La lucha contra la droga debe partir de varias premisas previas. En primer lugar, la diferencia archiargumentada por los científicos entre las drogas duras y las blandas debe ser tenida en cuenta en las legislaciones. El consumo de droga es, al mismo tiempo, un síntoma que indica la existencia de conflictos internos previos: el drogadicto no es un delincuente, sino un enfermo, y como tal hay que tratarle.

Pese a todo, el crecimiento del paro juvenil, las irritantes desigualdades en la enseñanza y la educación, y la falta de ofertas de integración a los jóvenes que la sociedad actual pa-

dece, contribuyen a agravar el problema. Si la sociedad niega a los jóvenes un trabajo, una inserción, un acceso al mundo de la cultura y una posibilidad práctica de ser felices en su legítima búsqueda de la felicidad y el placer, es la propia sociedad la que les está empujando al paraíso artificial de la droga.»

La droga mata

Así titula «Ya» su comentario.

«Creemos que la sociedad española — que en líneas generales piensa que la cuestión afecta poco a España — debe tomar conciencia de la gravedad de la situación y tomar parte activa en la lucha contra ese enemigo sutil; ya no se trata de «hierbas», «hachís», «porros» y demás jergas, que algunos consideran poco menos que inofensivos, sino de «heroína» misma.

Ya no basta la lucha obligada de la Policía especializada — siempre necesaria —, sino que es toda la sociedad española quien ha de intervenir activamente en el seno de las familias, de los colegios, etc., con una comprensión inteligente del problema, que habrá de ser naturalmente doble: curativa, para los que ya han caído en sus redes y preventiva, para los demás jóvenes. A estos últimos — los más —, las familias deben entenderlos en sus ilusiones y problemas, proporcionarles ocupaciones y estimular en ellos aptitudes como las artes, los deportes, etc., y tantas cosas bellas que cabe hacer en esa edad.

Y los medios de comunicación social deben tratar el tema con acierto y cuidado exquisito teniendo muy en cuenta (sobre todo, la televisión, medio tan poderoso) si sus programas, más que disuadir, enseñan sin querer y divulgan lo que tratan de impedir.»

polémica

por Gómez Mompert (De «Mundo Diario»)

tenor del aviso de que «la droga mata lentamente», una pintada barcelonesa añadió lo siguiente: «Es igual, no tenemos prisa». Quienes si parecen tener prisa en que la droga mate son los mismos que, a gran escala, se «forran» con la misma. Los grandes «trusts» transnacionales que negocian con los estupefacientes, los mismos que precisan airear la toxicidad nociva y a la vez conformar una aureola de «algo prohibido»; de placer que, además, desafía lo establecido. Un ejemplo: el coñac que desafía la virilidad.

Se moraliza que la droga crea hábito y su dependencia anula el organismo. Y muchas veces, quienes eso defienden son los mismos que apoyan regímenes políticos que fomentan el hábito de esclavizar a las personas y cuya dependencia (al hambre, al terror, a la tortura...) convierten lo contranatural en normal para la vida misma. Y esa sobredosis de manipulación mata con una lentitud histórica. Anula el organismo (en el más amplio sentido espiritual y material) hasta el extremo de impedir que la vida sea libre, creativa y placentera.

droga en objeto de tráfico y especulación, y la ha puesto — en grados diversos y mediante todo tipo de procedimientos — al alcance de casi todos, esto es, de la gran mayoría de los even-

un drogadicto, ni siquiera a un pequeño camello — quienes pasan la droga, frecuentemente consumidores también —, raparles el pelo y encerrarles en Carabanchel. Si eran sólo fu-



ARAGON
expres

DIARIO DE
LA TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)

Gutiérrez Mellado, en Bonn

"No hay ningún Pinochet en el Ejército español"

● "Lo que sí hay indignación entre todos los militares y españoles bien nacidos por los asesinatos de agosto pasado"

MADRID, 15 (ARAGON/expres).— La Prensa madrileña dedica hoy muy especial atención a la visita del vicepresidente del Gobierno español y ministro para la Defensa teniente general Gutiérrez Mellado a Alemania Federal. Se destacan muy especialmente sus declaraciones durante una rueda de prensa en Bonn, en cuyo curso el teniente general descartó la posibilidad de que surja en España un dictador. Así, a la pregunta de un corresponsal sobre si en el Ejército español hay algún candidato dispuesto a actuar como el general Pinochet, Gutiérrez Mellado contestó: "No. Yo creo que en absoluto".

Añadió seguidamente que lo que sí hay es indignación "entre todos los militares y españoles nacidos, aludiendo a los asesinatos, en agosto pasado, de un general y un teniente coronel en Madrid."

"Algunas gentes —dijo Gutiérrez

● En el seno del Ejército "tengo muchísimos amigos y muchísimos que dicen que no son tan amigos. Pero yo voy hacia adelante y sigo derecho"

Mellado— dicen cosas como: ¡qué pena que no surja un señor!... Pues no, no lo hay, ni lo va a haber, ni conviene que surja.

Sobre la situación en el seno del Ejército, el vicepresidente dijo que "tengo muchísimos amigos, y muchísimos que dicen que no son tan amigos. Pero yo voy hacia adelante y sigo derecho: Yo me acuerdo con dos cosas: que he hecho lo que he podido, que no puedo dar más de mí. Y si me he equivocado lo he hecho de buena fe.

Gutiérrez Mellado manifestó tam-

bién que está muy compenetrado con el presidente Suárez, "porque llevamos muchos meses juntos pasando malos ratos, y eso une mucho".

Sobre el tema de la OTAN, el vicepresidente español aseguró que no había abordado el tema con sus interlocutores alemanes.

Gutiérrez Mellado, durante su estancia en la RFA, se ha entrevistado con el canciller Helmut Schmidt; el ministro de Asuntos Exteriores, Genscher; y el de Defensa, Apel. Igualmente, ha girado visitas a distintos acuartelamientos militares.

EL INP SIGUE EN SUS TRECE

MADRID, 15 (Logos).— El Instituto Nacional de Previsión mantiene su postura de no reconocer a la coordinadora estatal de médicos de hospitales, convocante de la huelga de días pasados en algunos centros de la Seguridad Social. Según han manifestado a Logos fuentes competentes, el I.N.P. no admite en las negociaciones a la coordinadora porque no es organización legalmente reconocida.

El problema que se ha planteado actualmente en la clase médica es el de la representatividad de los distintos organismos que han surgido. La coordinadora no se considera representada

Considera ilegal a la coordinadora de médicos de hospitales

ni por el Consejo General de Médicos ni por las centrales sindicales, que en su día firmaron el acuerdo con el I.N.P. de cara a la solución del conflicto planteado por el tema de las guardias hospitalarias.

A la vista de los resultados de la huelga de estos días cabe decir, según nos ha comentado, que la incidencia ha sido mínima, que no se ha demostrado nada

con ella y que, sobre todo en Andalucía, la coordinadora no controló nada, pues se le fueron las cosas de la mano.

En cuanto a futuras acciones, el I.N.P. ha hecho constar que es ajeno a los conflictos de representatividad puestos de manifiesto entre los profesionales sanitarios. "Podría suceder, han sugerido nuestros interlocutores, que hoy, para demostrar su representatividad —como ahora lo ha tratado de hacer la coordinadora— vayan a la huelga otros grupos que se digan representativos de los médicos para ver con que apoyo cuentan. Y al final, siempre paguen los enfermos y la sanidad".

DENEGADA LA MANIFESTACION DE SANIDAD

El Gobierno Civil de Madrid ha denegado la autorización para una manifestación solicitada por representantes de diversas centrales

sindicales de la comisión ejecutiva provincial de Sanidad para el próximo día 19.

La prohibición de la manifestación se debe a los siguientes motivos, según señala el Gobierno Civil en una nota:

1.— Posibilidad de importantes trastornos en la circulación y tráfico, según informe del ayuntamiento de Madrid.

2.— Publicación en la prensa diaria de la mencionada manifestación, infringiendo el artículo seis de la ley de reuniones 17/76, de 29 de mayo, en la que se especifica que ninguna reunión que precise autorización previa podrá anunciarse ni convocarse sino luego de obtener esta.

3.— En el itinerario solicitado se encuentran enclavados edificios públicos, lo que contraviene el artículo 10 en su apartado A de la citada ley.

4.— Por último, los temas planteados como objetivo de la manifestación están expuestos en el alto nivel parlamentario del Senado, coincidiendo con los de una solicitud para la Constitución de una comisión senatorial de encuesta, suscrita por varios senadores.

SERIGRAFIA MONTTOYA

SERIGRAFIA PLANA

ADHESIVOS * CALCOMANIAS * CAMISetas PUBLICITARIAS * ESCUDOS SKAI * PARASOLES PARA COCHES * ETIQUETAS * PLASTICOS, ETC.

C/. Lugo, 68 (Avenida America)

Teléfono 37 78 43

Confidencialísimo

Pérez-Varela



DE LAS MUNICIPALES, A LA GUARDIA CIVIL

Yo no sé si se va a recomponer el consenso o vamos a acabar la Constitución como había empezado, es decir, a torta limpia. Ni siquiera sé si el Gobierno, es decir, Abril Martorell, va a sacarnos del atolladero en el tema económico. Pero lo que sí puedo asegurar y aseguro es que pronto, muy pronto, se convocarán elecciones municipales, como lo demuestran estos dos datos que mis fuentes han recogido para ustedes: a) mi admirado amigo y gobernador civil de Madrid, don Juan José Rosón, ha pedido a los alcaldes de los pueblos de Madrid la correspondiente lista de candidatos. Candidatos que en unos casos —en la mayoría— representarían a la UCD y en otros irían en candidaturas independientes. El alcalde de Getafe, por ejemplo, ya ha enviado la lista al señor gobernador. Y b) el ilustre notario de Madrid don José Luis Álvarez y Álvarez, alcalde interino de la capital de España, dio la orden de que vayan desapareciendo de las calles de la ciudad las impopulares grúas municipales. La operación, según un municipio de pro, consiste en no irritar al personal, porque, ya se sabe, un hombre, un voto, pero en el caso de un coche se pueden perder tres, cuatro o cinco votos. Después de las elecciones, la grúa, revalidada por las urnas, volverá. No hay más remedio.

NUEVOS HOMBRES ECONOMICOS

No sé si acabará por producirse el rumor que circula en medios políticos y económicos en el sentido de que pronto, muy pronto, don Luis Gamir, don Ricardo Calle y don Juan Miguel Antoñanzas pasarán a llevar altas responsabilidades económicas dentro del Gobierno. Pero puedo asegurar y aseguro que Pío Cabanillas y Meilán Gil están haciendo lo que en vulgar se llama la cama a don Antonio Rosón, presidente de la Xunta de Galicia. Como se sabe, Pío Cabanillas tiene presentada la dimisión al señor presidente del Consejo, y allá, en mi tierra gallega, dicen que el señor Cabanillas está dispuesto a reincorporarse, por supuesto de presidente, a la tarea de mejorar el nivel y la calidad de vida de mis paisanos. Meilán, ahora desplazado, volvería a tener protagonismo.

LA GUARDIA CIVIL, EN MADRID

Digo que no sé si será cierto que Gutiérrez Mellado presionó airadamente a Abril Martorell para que la Constitución recogiera en el Senado alguna de las enmiendas presentadas por los militares allá en el mes de agosto. Pero lo que sí puedo asegurar y aseguro es que este fin de semana Martín Villa se reunirá, en un hotel de la calle O'Donnell (Madrid), con los generales jefes de zona, coroneles jefe de tercio y tenientes coroneles jefes de comandancia, todos ellos de la Guardia Civil. Claro que esta reunión, según mis fuentes, tiene una larga historia. Efectivamente, la reunión estaba convocada para el día 2 de septiembre en el Palacio de Congresos. La llamada partía del Ministerio del Interior y a ella solamente iban a asistir los tenientes coroneles jefes de comandancia. Se hizo la convocatoria y, como es lógico, los tenientes coroneles informaron a sus inmediatos superiores. Los inmediatos superiores, a la Dirección General de la Guardia Civil. Y la dirección de la Guardia Civil, que, al parecer, no tenía conocimiento del asunto, llamó airada al Ministerio del Interior. Gran revuelo a lo travolta, que diría un pasota. Y reunión suspendida. Suspendida hasta mañana, sábado, y pasado mañana, domingo. ¿Que qué va a ocurrir? Pues, hombre de Dios, hasta ahí no llegan mis fuentes. Lo que sí puedo decir es que hay un cierto malestar entre la Guardia Civil. Y que para evitar tensiones hoy, viernes, los jefes y oficiales que asistirán a la reunión tendrán un cambio de impresiones en la Dirección General de la Guardia Civil. Se tratará de hacer planteamientos conjuntos el señor ministro del Interior.

Denuncia Sefes:

EMPRESARIOS RETENIDOS POR COACCIONES EN SUS PROPIAS EMPRESAS

BARCELONA, 15 (Logos).— Ante los hechos acaecidos en los últimos días, en los que varios empresarios han sido retenidos en sus propias empresas mediante coacciones, la patronal del Bajo Llobregat "SEFES" manifiesta lo siguiente:

1.—SEFES, quiere dejar presente que su actitud ha ido siempre presidida por un profundo respeto a las libertades democráticas, y por ello sale al paso de las coacciones y vejaciones sufridas por dichas personas, las cuales mantuvieron en todo momento la serenidad propia de su cargo.

2.— Observamos con sorpresa, que unas centrales sindicales, partidos políticos y algunas entidades que continuamente proclaman libertades y respetos humanos, no se han definido ante situaciones de tal gravedad provocando una clara discriminación entre los ciudadanos.

3.— Deseamos que todas las fuerzas del país busquen conjuntamente soluciones y se sienten de una vez en la mesa del diálogo constructivo y eviten hacer demagogia, ya que sólo contribuye a desorientar al mundo empresarial, abocando a todos aquellos que están inmersos en el campo laboral a una total desmoralización.

Las amas de casa barcelonesas, denuncian al Gobierno

«Total inconsciencia e inoperancia»

BARCELONA, 15 (Logos). — "En la presente coyuntura económica sigue, todavía, figurando la desorbitada elevación general de precios, en una solución de continuidad igual a la de hace un año cuando el índice de precios de consumo llegó a alcanzar tasas cuando el índice de precios de consumo llegó a alcanzar tasas de aumento sin precedentes", empieza diciendo una nota de la Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona y provincia.

"No es una apreciación ligera —añade la nota—, puesto que responde al resultado de un informe presentado por un Banco Español. Sin embargo, no es necesario profundizar en los complejos cálculos de la economía de alto nivel, porque, como amas de casa estamos en disposición de corroborar aquella afirmación, ya que en nuestra economía familiar repercuten alarmantemente los palpables y nada ficticios aumentos de los precios de la carne, el pan, las verduras, la fruta, la leche, los alquileres, los garajes, las tarifas universitarias, los libros... más los aumentos que aparecen como fatalmente inminentes apoyados por orquestadas campañas a su favor, como la electricidad y otros productos

energéticos, cuya incidencia en el índice general de precios es casi siempre en progresión geométrica. Aun cuando el Gobierno pretenda hacernos creer que el aumento medio no sobrepasa el 1,6 (1,6) por ciento".

Tenemos por lo tanto a la vista —continúan las amas de casa barcelonesas un regreso de vacaciones terrorífico, que se manifiesta por la total inconsciencia e inoperancia de un Gobierno que no contento con que se le escape el control de la política económica —y otras— exige al ciudadano que adelante el sesenta por ciento de sus impuestos correspondientes al año próximo. ¿A qué ciudadano se le adelanta el sueldo de un año? ¿qué ciudadano puede tener la

completa certeza que antes de fin de año no habrá perdido su trabajo?, ¿y qué ciudadano no se ve obligado a vivir al día, tal como se ha puesto el poder adquisitivo? Se pide un sesenta por ciento de anticipo de impuesto para llenar unas arcas completamente incontroladas, porque si el ministro de Hacienda prometió un riguroso control de aquellos organismos que se nutren el presupuesto del Estado, nosotros podemos ofrecer el botón de muestra de lo que ocurre con los organismos que dicen precisamente defender los intereses de los consumidores.

¿Qué han hecho —concluye el comunicado— los institutos del consumo, consejos de consumidores, Dirección General del Consumo, consejo asesor de consumidores, etc...? que nosotros sepamos continuar con su total inoperancia, empleando fabulosos presupuestos, sin que se haya visto, por su parte, una sola acción para paliar esta descontrolada subida que ha alcanzado su grado máximo

"NOS EXIGEN EL 60 POR CIENTO DE LOS IMPUESTOS DEL AÑO PROXIMO CUANDO TODAVIA NO SABEMOS SI CONSERVAREMOS EL PUESTO DE TRABAJO"

en el verano, para desbordarse ya en estos inicios del otoño".

EL RUMOR QUE GALOPA...

MIRANDO DE REOJO

NO todo son rosas, vinos y flores, en el viaje del presidente Suárez a Cuba. Mucha efusión, demasiada efusión, según la parcela política que se mire, y alguna reticencia que otra en los comentaristas en cuanto se refiere a supuestos acuerdos comerciales que empiezan a perfilarse entre los dos países.

Un grupo que mira de reojo los contactos con Cuba, Venezuela y la Unión Soviética, es el de las empresas de transportes que como sabemos atraviesan una dura crisis, hasta el punto de que alcanza una elevada cifra de tonelaje inmovilizado en puerto.

Dicen que el petróleo que vamos a consumir en España se pretende que sea soviético y que el que consuman en Cuba sea venezolano. Pero los de la ANAVE sospechan que los negociadores españoles se han olvidado de incluir en los acuerdos la bandera de los transportes, lo que podría llegar a la quiebra total de unas empresas que han invertido miles de millones en buques petroleros.

Relaciones pesqueras con Europa:

POCAS ILUSIONES

MADRID, 15 (Logos). — "La Comunidad Económica Europea tiene que contemplar nuestros derechos históricos, la presencia en sus aguas de una fuerte flota y de un gran colectivo humano que de la noche a la mañana no podemos arrojar de los caladeros" ha manifestado el consejero de Pesca de la Junta de Galicia, Baldomero Fernández Calviño en una entrevista a RNE.

El Sr. Fernández Calviño, que ha sido designado por la comisión de pesca y agricultura del Consejo de Europa, reunida en La Coruña, para elaborar un dossier sobre las repercusiones económicas y sociales de las nuevas normas pesqueras, añade que "desde el punto de vista jurídico la C.E.E. tiene que contemplar los acuerdos de Londres y de París, que están ahí, vigentes".

Según han manifestado a Logos miembros de la Federación Nacional de Armadores, la delegación de parlamentarios españoles que participa en los trabajos de la mencionada comisión, hará especial hincapié en el problema de derechos humanos que supone privar de

improvisado a miles de trabajadores del mar de su medio de subsistencia, pero no se hacen demasiadas ilusiones sobre el resultado de esta petición.

Hay que añadir que el dossier que presentará el Sr. Fernández Calviño no se limitará a estudiar exclusivamente el caso de España, sino el de todos los estados europeos aunque entienda que nuestro país "es el más afectado por las medidas protectoras". Finalmente, el senador de UCD concluye: "Tengo esperanzas porque España forma parte de Europa y tiene que recibir el tratamiento que merece cualquier estado europeo, aunque el tema es muy complicado".

TEATRO PRINCIPAL
TEATRO NACIONAL DE ZARAGOZA

COMPANIA

ASOCIACION DE ACTORES

HOY

Tarde 7,15 - noche 10,45

ESTRENO

GUADAÑA

AL

RESUCITADO

De RAMON GIL NOVALES

CON

(por orden alfabético)

GABRIEL AGUSTI

MARIA ABELANDA

JOSE ALBIACH

FRANCISCA NUÑEZ

QUEXE PARRA

PRIMITIVO ROJAS

CARLOS RUIZ

MANUEL S. ARILLO

JOSE SEGURA

CLARA SUÑER

Dirección

VICENTE AMADEO



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON LUIS DE AZUA DOCHAO

QUE FALLECIO EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1977

— D. E. P. —

La misa que se celebrará mañana sábado, a las doce y media de la mañana, en la Iglesia de las MM. Escolapias (calle Tte. Coronel Valenzuela, 2), será aplicada por el eterno descanso de su alma.

La Asociación Tutelar Asistencial de Subnormales —ATADES— agradecerá su asistencia y oraciones.

el día

SANTORAL: Los Dolores Gloriosos de Nuestra Señora.

EL SOL sale a las 5,55 y se pone a las 18,25 (hora solar).

LA LUNA sale a las 17,04 y se pone a las 4,12 (hora solar).

- * No metas paz; que perderás.
- * No me veas mal pasar, y no me veras pelear.
- * No mira Dios al don, sino a la intención.

1731.— Nace en Madrid el arquitecto Juan de Villanueva, autor de obras como el museo del Prado, observatorio astronómico, iglesia del Caballero de Gracia, etc., todas en la capital de España, y otras varias en El Escorial.

1811.— Nace en Vivero (Lugo) el escritor, poeta y político, Nicomedes Pastor Díaz, fue diputado varias veces, senador, ministro de Gracia y Justicia y rector de la Universidad Central (Madrid).

1821.— Proclamación de la independencia de El Salvador.

1830.— Nace el general y político mejicano Porfirio Díaz. De origen humilde, tuvo que dejar la

efemérides

carrera de leyes para tomar las armas en defensa de su patria invadida por los norteamericanos (1863-67). Ejerció dictatorialmente la presidencia de la República desde 1877 a 1880 y de 1884 a 1911. La victoria de Francisco Indalecio Madero le obligó a dimitir y a exiliarse en Europa. Murió en París.

1860.— Inauguración del Teatro Principal de Palma de Mallorca. Entonces se llamó "El Príncipe de Asturias". A la función inaugural asistió Isabel II.

1890.— Incendio en la Alhambra de Granada. Quedó destruida

la "sala de la barca" y el "patio de los arrayanes" sufrió graves daños.

1947.— A consecuencia del tratado de paz firmado con Italia, Trieste queda convertido en estado libre.

1947.— Inauguración del primer curso de la Escuela de Paracaidistas de Alacantarrilla (Murcia), primera de esta índole fundada en España.

1970.— El Papa Pablo VI disuelve varios cuerpos militares pontificios. La medida afectó a la guardia de honor, a la guardia palatina y a la gendarmería. Solo conservó la guardia suiza y un cuerpo civil, para asegurar la vigilancia de la Ciudad del Vaticano.

el tiempo

MADRID, 15 (Efe). — El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana sábado, nieblas o neblinas matinales en el Cantábrico y norte de Galicia, con algún chubasco aislado.

En el resto de las demás regiones del país, el cielo estará poco nuboso o despejado.

Los vientos serán fuertes de levante en el estrecho, y las temperaturas seguirán altas, especialmente en la mitad sur de la península.

**FINAL
INES-
PERADO**

La Constitución dictaminada en el Senado

Ganaron los vascos

(Con la aceptación de una enmienda en la que sólo votó en contra UCD)

MADRID, 15 (Agencias).— A las ocho y cuarto de la noche de ayer finalizaron los debates en la comisión del Senado. Sorpresa al aprobarse una enmienda del grupo de senadores vascos. Inoluto el que por vez primera fuera preciso repetir una votación —precisamente de esta enmienda— por haberse producido una confusión en alguno de los votantes, concretamente el senador de UCD por Navarra, Jaime del Burgo. Inoluto también el que se empleara la grabación de los debates celebrados minutos antes para comprobar si había habido error al ponerse a votación la enmienda, que tenía dos alternativas.

Por lo demás, los debates finalizaron en un clima de distensión.

CONFUSION

Antes de llegarse a la votación de la enmienda del Grupo Vasco, se produjeron lo que una agencia ha calificado de "los cincuenta minutos de mayor confusión desde que se iniciaron los trabajos constitucionales en las Cortes".

La enmienda a la disposición adicional del grupo de senadores vascos fue defendida por el señor Unzueta, con dos alternativas "in voce", la segunda de las cuales señalaba: "La Constitución ampara y respeta los derechos históricos y forales cuya reintegración y actualización se realizará de acuerdo con las instituciones representativas de los territorios".

Se puso a votación la en-

mienda escrita, que fue rechazada, y a continuación lo que en principio se había pensado que sería la primera alternativa. Pero el presidente de la comisión, señor Carvajal, sufrió un "lapsus" y dijo que se votaba la segunda. Este error arrastró en su voto al senador navarro Jaime del Burgo, que votó, sorprendentemente para muchos, en favor de la enmienda, mientras que el resto de los diputados de UCD lo hacían en contra. La enmienda se aprobó con 13 votos a favor, uno en contra y una abstención, la del representante del Grupo Mixto, senador Pedrol Rius, que, al haber llegado a la sala poco tiempo antes no sabía exactamente lo que se votaba, y prefirió abstenerse. La alegría de los senadores vascos fue ostensible. Pero al pedirse al señor Unzueta que diera lectura al texto que se suponía aprobado, el senador Del Burgo protestó diciendo que no era ese. Se produjeron momentos de confusión, y hubo que recurrir a la cinta magnetofónica para comprobar tanto las intervenciones como el texto que se sometía a votación. Aunque se comprobó que el senador Unzueta había fijado claramente su postura se comprobó también que el presidente había puesto a votación la segunda alternativa. Entonces, aunque el señor Unzueta protestó diciendo que se había seguido un orden cronológico y lógico, el presidente determinó que, para evitar equívocos, era preferible proceder a una segunda votación. Y en esta votación la enmienda volvió a triunfar, esta

vez por el apretado de trece votos contra doce, votando en contra el señor Del Burgo, y a favor el señor Pedrol, al que convenció en última instancia y de forma visible, el senador de Entessa dels Catalans, Pedro Portabella, que le pidió que se levantara diciendo "somos minoría". El senador Pedrol comentó luego que había votado en la línea de los senadores independientes señores Sánchez Agesta y Ollero. De nuevo la alegría de los senadores vascos, y comentarios para todos los gustos.

El texto aprobado de la disposición adicional, con arreglo a la enmienda presentada por el grupo de senadores vascos, es el siguiente:

"Disposición adicional.— La Constitución reconoce y garantiza los derechos históricos de los territorios forales, cuya reintegración y actualización se llevará a cabo de acuerdo con las instituciones representativas de dichos territorios y el Gobierno.

A este efecto, se derogan, en cuanto pudiera suponer abolición de derechos históricos, las leyes de 25 de octubre de 1839 y 21 de julio de 1876 y demás disposiciones abolicionarias.

El estatuto de autonomía

que se elabore para la incorporación de los derechos históricos al ordenamiento jurídico será sometido a referéndum de los territorios afectados y al voto de ratificación de las Cortes Generales y, en caso de ser ulteriormente aprobado, será promulgado como ley. En ningún caso podrá ser lesionada la foralidad actualmente vigente de Alava y Navarra.

Su modificación se acomodará a este mismo procedimiento".

Con esta aprobación, y pasadas las tres de la tarde, se levantó la sesión de la mañana. Sesión en la que se habían aprobado los artículos que quedaban pendientes, referentes al Tribunal Constitucional. En el 155 se aprobaron enmiendas de UCD y del senador Ollero, quedando redactado así:

"Artículo 15: El Tribunal Constitucional tiene jurisdicción en todo el territorio español y es competente para conocer:

a) Del recurso de inconstitucionalidad contra leyes y disposiciones normativas con fuerza de ley y jurisprudencia en cuanto sea complementaria del ordenamiento jurídico.

b) De las declaraciones de inconstitucionalidad de datos internacionales.

c) Del recurso de amparo por violación de los derechos y libertades referidos en el artículo 48.2 de esta Constitución, cuando hubiese sido desestimada la reclamación ante otros Tribunales.

d) De conflictos jurisdiccionales y de competencia que afecten a materias definidas por la Constitución.

e) De las demás materias que le atribuya la Constitución o las leyes orgánicas.

2.— El Gobierno podrá impugnar ante el Tribunal Constitucional las disposiciones y resoluciones adoptadas por los órganos de las Comunidades Autónomas. La impugnación producirá la suspensión de la disposición o resolución recurrida, pero el Tribunal deberá en su caso ratificarla o levantarla en el plazo máximo de tres meses".

El artículo 156 se aprobó sin modificaciones sobre el texto del Congreso, y en el 157 se aceptaron correcciones de tipo técnico propuestas por el senador Sánchez Agesta.

SESION DE LA TARDE

Tras un almuerzo conjunto de entrenadores y periodistas en el curso del cual se entregaron los premios Naranja, Limón y Pepino, a las cinco de la tarde se reanudaron los debates. A propuesta del senador Martín Retortillo, del PS, aprobada con matices sugeridos por el senador de UCD López Henares, se aprobó una nueva adicional que señala: "La declaración de la mayoría de edad contenida en el

artículo 12 de esta Constitución no perjudic las situaciones amparadas por los derechos forales en el ámbito del derecho privado". Tras la aprobación de una enmienda conjunta de los senadores canarios de UCD Galván Cabrera y María Dolores Pelayo, se incorpora al texto una nueva disposición adicional que dice: "La Constitución reconoce y ampara las peculiaridades económicas y fiscales para el archipiélago canario. Su actualización y modificación requerirá informe previo de la Comunidad Autónoma o, en su caso, del ente preautonómico".

Se pasó a las disposiciones transitorias y se rechazó una propuesta del senador Jaime del Burgo que solicitaba que el estatuto de autonomía fuera ratificado por Navarra en referéndum sin cuyo requisito no le sería de aplicación, y que la posible separación de Navarra se efectuara por el mismo procedimiento.

El dictamen finalizó a las ocho y cuarto, y los portavoces tuvieron breves intervenciones con este motivo. El señor Unzueta, de senadores vascos, puso de relieve que su grupo consideraba el final como francamente positivo, y que había ganado la libertad y la democracia. Los restantes portavoces elogiaron al presidente de los taquígrafos, funcionarios de la casa y periodistas. Cerró la sesión el presidente de la Comisión, Federico Carvajal en la misma línea, y diciendo que espera que la Constitución permita a los españoles vivir por siempre, sin fantasmas del pasado, en libertad.

En el Pleno del Senado

UCD tratará de modificar la enmienda vasca

"Con ello todo lo previsto en materia de competencias exclusivas del Estado quedaría sin efecto para los vascos"
PNV: "Hoy se ha abierto un rayo de esperanza"

MADRID. (Resumen de agencias).— Fuentes parlamentarias de UCD aseguraron a Europa Press, a las 9,30 de ayer noche, que este grupo tratará por todos los medios de modificar en el pleno del Senado que debata el proyecto de Constitución, la disposición adicional primera aprobada ayer tarde en la Comisión Constitucional de la Cámara Alta, relativa a los derechos históricos de los territorios forales.

Las mismas fuentes han señalado que, de hecho, la enmienda aprobada con el voto favorable de todos los grupos parlamentarios —excepto UCD— consagra un pacto foral según el cual los vascos pueden acudir a negociar con el Gobierno del Estado sin ningún tipo de limitación. Así, por ejemplo, entre los derechos históricos figura el de que los jóvenes de aquella región no tendrán que hacer el servicio militar, y que, si el Rey les llama a las armas, no tendrán la obligación de acudir más allá de los límites de su territorio. De hecho, este derecho, como otros muchos, podría ser reclamado por los vascos sin ningún tipo de límite.

Por último, las referidas fuentes señalaron que esta enmienda rompe el equilibrio constitucional. Todo lo previsto sobre materia de competencias exclusivas del Estado, autonomías, etcétera, quedaría sin efecto para los vascos y sólo sería de aplicación a otras regiones autónomas, tales como Cataluña, Andalucía, Castilla y León, Galicia, etcétera.

UNZUETA: "SI" A LA CONSTITUCION

"Mi voto personal a la Constitución, después de aceptada la enmienda del PNV a la disposición adicional, es de signo positivo", ha manifestado el senador Miguel Unzueta, portavoz del grupo de senadores vascos y defensor ante la Comisión constitucional de la citada enmienda a la disposición adicional.

El señor Unzueta, cuya enmienda resultó aprobada pese al voto en contra de UCD, añadió que esa es ahora su postura personal ante la Constitución. Refiriéndose a la que puede adoptar el PNV, el señor Unzueta declaró que "el

partido decidirá lo que convenga en asamblea. Yo diré allí lo mismo que ahora dejo dicho aquí".

Por su parte, el portavoz de UCD en el Senado, Antonio Jiménez Blanco, manifestó que se hace preciso reconsiderar la enmienda del PNV y lograr que en el Pleno se introduzcan dos modificaciones: referirse en ella al marco de la Constitución y evitar todo asomo de privilegios para cualquier territorio del Estado.

Si se consiguen estas modificaciones, añadió el señor Jiménez Blanco, UCD quedará satisfecha, y esperamos que se consiga.

Finalmente, el senador navarro de UCD, Jaime Ignacio del Burgo, ha dicho que la nueva redacción de la disposición adicional no modifica su actitud favorable a la Constitución.

PNV: "RAYO DE ESPERANZA PARA EL TEMA VASCO"

BILBAO. (Logos).— "Hoy se ha abierto un rayo de esperanza para comprender el tema vasco", afirma, en un comunicado presentado anoche por su presidente, el Partido Nacionalista Vasco.

También se señala que los miembros del PNV "estamos todos satisfechos, pero en vilo, hasta que las enmiendas del Partido Nacionalista Vasco sobre los derechos forales e históricos sean aprobados por el Pleno del Senado. No cabe duda que el hecho de haber pasado el escollo de la Comisión hace mucho más fáciles las cosas; no obstante lo cual, los votos negativos del partido gubernamental nos obligan a temer por lo que pueda suceder en el Pleno".

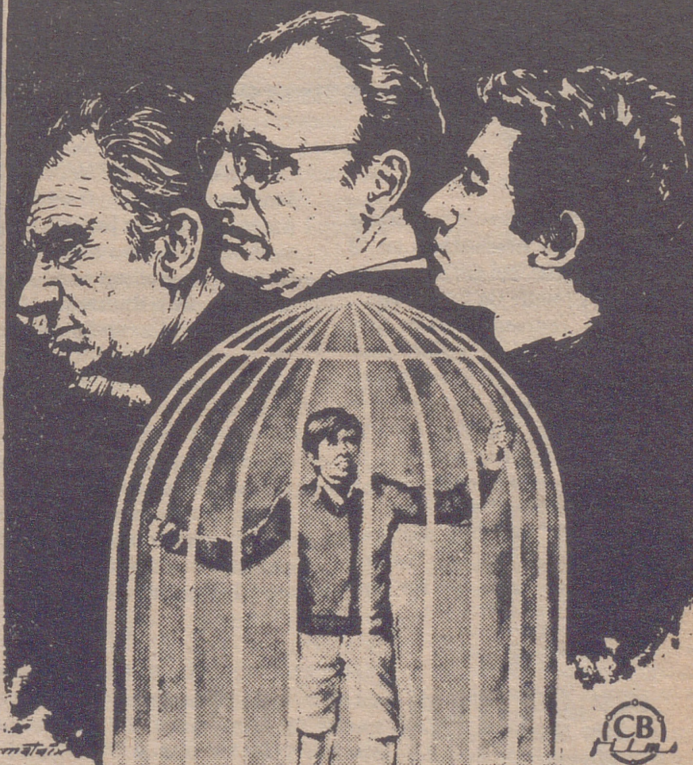
Ante ello, el PNV hace un llamamiento a todos los partidos políticos para que apoyen las enmiendas presentadas en el Senado y luchen hasta el final para que las mismas se inscriban en el texto constitucional. El optimismo que hoy reina entre los miembros del Partido Nacionalista Vasco "no implica el que abandonemos cuestiones tan importantes como las que afectan a Navarra y Alava", declaró el señor Inchaurrega.

GOYA

PROXIMO Y EXCEPCIONAL ESTRENO

¿Educa a sus hijos como a usted le educaron?
«Tumulto de pequeños colegiales... ¡Alegría infantil en los rincones de las ciudades muertas!»

FERNANDO FERNAN-GOMEZ - HECTOR ALTERIO
y JOSE SACRISTAN
COMO NUEVO DIRECTOR



¡ARRIBA HAZAÑA!

DIRIGIDA POR JOSE M^a GUTIERREZ
PRODUCCION POR JOSE SAMANO

(MAYORES 14 AÑOS)

En un hotel de Madrid

CUMBRE SOBRE ORDEN PUBLICO

MADRID, 15 (Europa Press). A las 9,30 de esta mañana ha comenzado la reunión de todos los altos cargos del Ministerio del Interior, en un hotel madrileño. Preside la reunión el subsecretario de Interior, don Jesús Sancho Rof, en ausencia del titular del Departamento, quien asiste esta mañana al Consejo de Ministros. El señor Martín Villa se incorpora esta tarde a la reunión.

La sesión de esta mañana está dedicada al funcionamiento y creación de nuevas comisarías. Tienen parte destacada en las intervenciones todos los jefes superiores de policía.

Martín Villa se incorporará a la misma una vez terminado el Consejo de Ministros

Asisten también los directores generales de la Guardia Civil, teniente general Ibáñez Freire, y de Seguridad, Mariano Nicolás García.

Esta tarde la sesión estará dedicada a temas de organización en los Gobiernos Civiles. Es previsible que no participen los altos cargos policiales.

Mañana por la mañana se incorporan todos los secretarios generales de los Gobiernos Civiles. Los gobernadores provinciales asisten desde esta mañana. En la reunión participan por primera vez unos 12 nuevos secretarios de Gobiernos Civiles, cuyo nombramiento aparece hoy en el Boletín Oficial del Estado.

En la sesión del sábado por la mañana se abordarán preferentemente temas de orden público, terrorismo y seguridad ciudadana.

Entre los asistentes figuran, además de los mencionados, el subsecretario de Orden Público, el secretario general técnico del Ministerio, el director general de Política Interior y el director general de Administración Local.

A modo de resumen los temas a tratar son: orden público, situación de las economías municipales, previsiones para el próximo referéndum, elecciones municipales y generales, previsiones en materia de reformas jurídicas relativas a la Administración Local y descentralización, coordinación general de los Gobiernos Civiles, cumplimiento del programa de nueva distribución de las fuerzas de Policía Armada y Guardia Civil, creación y funcionamiento de las nuevas comisarías y consecuencias de las nuevas disposiciones legales sobre lucha antiterrorista, fundamentadas en mayores facilidades para la investigación.

Es muy probable que la reunión termine mañana por la tarde, de no ser así, sería clausura el domingo por la mañana.

SABADELL

ATRACO A MANO ARMADA EN EL INP: 5 MILLONES DE BOTIN

SABADELL (Barcelona), 15, Agencias.— Alrededor de cinco millones de pesetas ha constituido el botín de un atraco a las oficinas del Instituto Nacional de Previsión de Sabadell, situado en la carretera de Barcelona, perpetrado a las nueve treinta horas de esta mañana por tres jóvenes que ocultaban sus rostros con pasamontañas y pañuelos de color.

Según han declarado testigos presenciales, los atracadores han entrado por la puerta principal empujando una metralleta y sendas pistolas, obligando a los empleados a permanecer inmóviles mientras desvalijaban la caja fuerte. En dicha caja se

guardaban los fondos de la Seguridad Social para el abono de los seguros de desempleo, pensiones de vejez y otras prestaciones.

El atraco se ha consumado en cinco minutos dándose seguidamente a la fuga los atracadores a bordo de un turismo "Seat 850" de color blanco que les aguardaba a pocos metros del edificio del INP. Otros testigos aseguran que han huido en un "Renault-12", del mismo color.

Aunque no se ha registrado ningún herido, han sido varios los empleados que han sufrido shocks nerviosos, debiendo ser asistidos en el contiguo ambulatorio de la Seguridad Social.

GENTE

CARLOS ROJAS, escritor barcelonés, ha presentado en la Ciudad Condal su último libro titulado "El valle de los caídos". Esta obra representa una profunda herida en la visión pesimista y dolorosa de nuestro pueblo insertada en la historia. Asimismo, suscita muchas meditaciones de horizonte político, de encuentro y reencuentro con la realidad histórica española del pasado y del cercano presente. Según el autor, "no hay que negar el pasado, para así no repetirlo".

JOSHUA NKOMO, dirigente guerrillero rhodesiano, llegó ayer a la capital etíope de Addis Abeba, con el fin, al parecer, de celebrar conversaciones con el presidente cubano Fidel Castro, sobre la escalada de la guerra en la ex-colonia británica. Nkomo viajó a Etiopía acompañado de Romesh Chandra, presidente del Consejo de Paz Mundial, patrocinado por los soviéticos.

CHARLES AZNAVOUR, el famoso cantante francés, comparecerá ante la justicia otra vez, y en esta ocasión para responder de un "olvido" en el pago de impuestos. El tribunal de Versalles examinará el expediente preparado por el juez de Instrucción, según el cual Aznavour debe a Hacienda tres millones de francos, (unos 44.500.000 pesetas), en concepto de impuestos no declarados entre los años 1972 y 1974. Aznavour trata de justificarse, alegando que su residencia principal se halla en Suiza, donde paga sus impuestos.

NURIA ESPERT, la relevante actriz catalana, ha sido galardonada con el premio de interpretación teatral "Margarita Xirgu 1978", por su trabajo en la obra "Una altra Fedra, si us plau", de Salvador Espriu. Esta pieza teatral fue estrenada en Barcelona y posteriormente fue presentada en el Festival Internacional de Venezuela. Próximamente la obra será estrenada en versión castellana en Madrid.

COVARRUBIAS

NILS KAISER, físico alemán, ha puesto a punto un aparato, que funciona a base de ondas cortas y que permite analizar con todo detalle la sangre, sin necesidad de extraerla de las venas del enfermo. Dicho aparato, actualmente en fabricación, permite conocer en cuestión de segundos la concentración de alcohol en la sangre, de azúcar, de grasas o ácido úrico. Basta con que el paciente apriete los labios sobre él.

JOSIP BROZ TITO, presidente de Yugoslavia, a sus 86 años de edad, continúa dedicándose, en sus ratos libres, a su deporte favorito: la caza. Durante la última jornada cinegética, Tito abatió en las llanuras de Dalmacia a un hermoso ciervo de desarrolladas astas. El jefe del Estado yugoslavo es un avezado cazador: En Yugoslavia se caza el oso pardo, el rebeco, el jabalí y otros animales que habitan en el bosque.

GENTE

Casi termina en batalla campal

AGRESION A UN GRUPO FALANGISTA

ALAMEDA, (Málaga), 15 (Efe).— Un grupo de catorce miembros de Unidad Falangista de Málaga ha sido objeto de una agresión en la pasada noche en esta localidad.

Según ha manifestado el presidente de la junta rectora de Unidad Falangista, José Antonio Assiego Verdugo, los militantes se habían trasladado a Alameda para hacer propaganda del mitin político organizado para el próximo sábado en la plaza de toros de Antequera.

Cuando salían de un bar establecido en la plaza principal de esta localidad, fueron abordados por unas treinta o cuarenta personas que dieron gritos de "fascistas, fascistas" y "viva el comunismo".

El señor Assiego ha añadido que a pesar de la actitud del grupo y de sus acompañantes intentaron dialogar con ellos e invitarles a que acudieran a Antequera para allí exponer sus ideas.

"Pero no hubo forma de dialogar —agrega—, rápidamente comenzaron a lanzarnos las mesas y las sillas del bar, como si todo hubiese estado perfectamente preparado".



ZARAGOZA ESTRENA CIRCO CON LA 1.ª OLIMPIADA DEL CIRCO



i niños!

Podéis participar en directo en el programa EL RECREO de R.T.V.E. con ROCKY CHAPARRO y ganar juguetes, discos, cassettes, banderines y BICICLETAS TORROT

HOY a las 5 y 7,30 TARDE PRESENTACION

EN LOS TERRENOS DE LA FERIA AVENIDA DE GOMEZ LAGUNA DEL 15 AL 18 DE SEPTIEMBRE

HORARIO FUNCIONES:

HOY VIERNES, INAUGURACION 5 y 7,30 tarde. MAÑANA SABADO a las 4,30 - 6,45 y 9 tarde. DOMINGO 17. A las 12 mañana, 4,30 y 7,30 tarde. LUNES 18. DESPEDIDA. 6,15 y 8,30 tarde.

LOCALIDADES EN TAQUILLAS DEL CIRCO.

¡NIÑOS PRECIOS ESPECIALES!

¡Venga al fabuloso mundo de los niños!

SILVA MUÑOZ
mira hacia atrás

«Un ministro es un señor que sufre mucho»



DIALOGOS en MADRID
por PGARCIA

De los diversos diálogos que he mantenido con personalidades en Madrid, el que sostuve con Federico Silva Muñoz me parece digno de no dejar en el olvido. "Ministro-eficacia" con Franco en 1965, marcaría un hito con su dimisión cuatro años más tarde. Hoy es hombre de Alianza Popular, y su nombre suena cuando se nombra la Nueva Mayoría capitaneada por Areilza.

Nacido en Benavente (Zamora), en 1923, a los dieciséis años sólo tenía tres cursos de bachillerato. En los dos siguientes concluye los restantes y el Examen de Estado. Tres años más y ha concluido la licenciatura de Derecho. En 1952, a los veintinueve, gana simultáneamente oposiciones a plaza para Letrado de Consejo de Estado y abogacía de Estado. Conseguir las dos en una marca exclusiva.

SILVA, JOVEN

—¿Era Federico Silva, joven, eso que llamamos un "empollón"?

—Yo empecé a tomarme los estudios en serio a partir del final de la guerra. Cuando vine a Madrid y entré en el colegio de El Pilar. Antes, ni había tenido oportunidad, ni lo había hecho. Por dos razones: porque en aquella época de la guerra siempre se vivía un poco más bohemiamente y porque, siendo niño, se estaba más preocupado del entorno que de uno mismo. Lo que hice antes de mi traslado a Madrid fue leer mucho. Me acuerdo que en los veranos de los años de guerra se levantaba mi madre porque veía luz en mi cuarto. Me daban las cinco de la mañana leyendo. Aquellos años fueron los que más política clásica y literatura leí, y, sobre todo, la época en que leí la mayor parte de la literatura española. Toda la picaresca, gran parte del S. XVIII y novela del XIX.

—¿Era su vida como la de los jóvenes de su tiempo, o renunciaba a las diversiones por estudiar y "labrarse un porvenir"?

—Era un joven absolutamente normal. Lo que sí hacía era dedicar muchas horas a la lectura, porque me encantaba. De ahí arrancaron mis dioptrías.

—¿No era, pues, alguien que buscaba en convertirse en el tradicional "hombre de provecho"?

—No, al revés: lo que hacía era jugar mucho y leer mucho. No es que aprovechara el tiempo; es que mi "bobby" era leer.

—A través de don Fernando Martín Sánchez-Julia, cuando hacía la carrera en el Centro de Estudios Universitarios, le interesó acudir a los círculos de estudios de la ACNP. ¿Qué había allí que le atraía?

—En una época en que no había sitio alguno para poder acudir a oír coloquios,

conferencias, diálogos en Madrid, aquello tenía para mí un gran atractivo. Iban una serie de personas que proponían un tema sobre el que se hablaba. Similar

SILVA, MINISTRO

—En julio de 1965 fue nombrado ministro de Franco. ¿Cómo era el poder de un ministro? ¿Cómo el de un rey pequeño? ¿Cómo el de un "señor de la guerra"? ¿Cómo el de un hombre que manda mucho?

—Un ministro es un señor que sufre mucho, lo primero de todo. Es una vida de lo más sacrificada, abnegada y terrible que pueda uno imaginarse. Si se lleva con pasión y con deseo de servicio, no debe extrañar que al cabo de unos pocos años esté uno aniquilado desde el punto de vista físico y psíquico. Yo sólo sé que tuve que trabajar mucho, mucho, mucho.

—¿Cómo eran las relaciones entre

que fuera puramente laboral, de un jefe que manda. Todo lo contrario. Franco era el hombre más paciente del mundo. Aceptaba casi todo lo que se le llevaba; no hacía más que alegar las objeciones que le daba su experiencia, y siempre hacía un poco como abogado del diablo de todos los problemas que se le sometían. Pero, al final, y sobre todo no tratándose de problemas políticos fundamentales, el que prevalecía era el criterio del ministro.

EL CIELO Y LA TIERRA

—¿Cómo ve la erótica del poder?

—He dicho en alguna ocasión que el poder me atrae por dos cosas: por la capacidad de creación y por la posibilidad de mando. Voy a explicarlas. Capacidad de creación: cuando se hacen cosas; cuando lo que uno ha pensado toma cuerpo y ve que hay unos miles de españoles que gozan de aquello, supone una satisfacción increíble, que lo paga todo. Y posibilidad de mando: el mando no es dar órdenes; es dictar unas órdenes con el respaldo de una conducta y unas razones. Razones que han convencido a los hombres que le siguen a uno en función de ellas, de la propia palabra. Entonces también es un don inapreciable.

—Los grupos católicos, ¿se meten en política porque quieren tener el Cielo en la tierra, y el cielo en el Cielo?

—Creo que esa es una suposición que no ha pasado por la cabeza de nadie. De ningún político católico, vamos. Mi posición respecto de este punto ha sido muy clara y creo que he tenido la oportunidad de probar con la conducta lo que uno cree. Yo, como usted ha visto, he echado las muelas en ese campo. Empecé con los Propagandistas en el año 45 y continué en esa entidad trabajando hasta 1965. Fui hasta vicepresidente; consejero nacional durante muchos años, secretario y fundador del Círculo de Jóvenes... en fin creo que tengo ahí un "currículum" importante. Me planteé un día determinado el problema de si cruzaba o no el Rubicón de la política... ¡Ah! y me hice la promesa de que el día que lo cruzara no volvería a ocuparme de temas religiosos ni hablar de ellos. Creo que la he cumplido.

—Por último, una postrimería político-religioso-humorística: ¿Cómo es más difícil alcanzar el Cielo: como ministro o como ciudadano de a pie? —Como ministro es mucho más difícil.

- "El poder me atrae por la capacidad de creación y por la posibilidad de mando"
- "Las relaciones entre los ministros, en mi etapa como tal, eran cordiales en el terreno personal y humano, y tensas y difíciles en el político"
- "El perfil humano de Franco y sus ministros está todavía por escribir"

no existía más posibilidad que la que entonces brindaba la formación del Frente de Juventudes, del S.E.U.; pero yo no tenía mis preferencias colocadas allí y, consiguientemente, mi descubrimiento del Madrid intelectual lo hice a través de los Propagandistas. Y después, con el Instituto de Humanidades, de Ortega.

—Siguió conectado con los Propagandistas hasta ser nombrado ministro. ¿La labor que éstos hacían era trascendente o se interiorizaba?

—Creo que en aquél momento era un grupo bastante reducido que servía más para la formación que para la extensión de sus ideas. Creo que a los Propagandistas después de la guerra se les ha oído poco. No creo que la culpa fuera suya. Pero se les ha oído poco y creo que ha sido una pena.

los ministros, en su etapa?

—Creo que las personales y humanas siempre fueron cordiales; pero las políticas fueron tensas y difíciles, porque en las competencias hay muchas veces fronteras borrosas; otras veces las discrepancias de criterios son muy fuertes. Allí, entonces, nadie daba su brazo a torcer y había que discutir mucho durante largas horas. Tenga en cuenta que pertenecí a los Gobiernos que fácilmente salían a las tres y a las cuatro de la mañana de los Consejos.

—¿Y cómo eran las relaciones de los ministros con Franco?

—Yo creo que el perfil humano de Franco con los ministros está todavía por escribir. Algún día se hará. Ni creo que fuera una relación que pudiéramos llamar fraternal, de camaradería, ni creo

ESPAÑA
expres

LLUVIA DE
DIMISIONES EN
UNA REVISTA
RECIENTE NACIDA

Varios miembros del equipo de la redacción del nuevo semanario de sucesos "093", la patrulla informativa han presentado ante la empresa editora su dimisión por desacuerdo por la línea informativa y la marcha de la revista, cuyo número dos salió ayer jueves a la venta. Los dimisionarios manifiestan que la empresa no ha cumplido el pacto tácito de realizar una publicación de sucesos progresiva, alejada de esquemáticos tópicos y del morbo, que debían conjugarse con los intereses comerciales de la propiedad.

Se trata de una lista encabezada por el subdirector ejecutivo D. Carlos Sánchez Ostas, periodista de la línea editorial.

Han presentado su dimisión además, la totalidad de la Redacción de Madrid.

LA CORUÑA:
PRESUNTO CASO
DE CORRUPCION
ADMINISTRATIVA

El juzgado de instrucción número dos de esta capital se ha hecho cargo de las diligencias judiciales correspondientes a un presunto caso de corrupción administrativa en el Ayuntamiento coruñés, relativo a la concesión de licencias de taxis.

TOMATE: ROTO
EL ACUERDO DEL
FORPPA

Los industriales navarros y murcianos han roto un acuerdo suscrito en el FORPPA forzando la situación al no comprar tomates. La zona más afectada es Toledo, que al carecer de industria está vendido a los exportadores murcianos.

Los jóvenes agricultores señalan que aceptan "ir a la mesa de negociación y si se demuestra que hay que apretarse el cinturón, hay agricultores que están dispuestos a bajar en cincuenta centimos el kilo de tomate, si con eso se evita esa guerra "aunque hay otros agricultores —advierten— que no aceptan más razón que lo acordado.

HOCKEY:
PRIMER CAMPO
ESPAÑOL DE
HIERBA
SINTETICA

España va a contar con el primer campo de hierba sintética para jugar al hockey. Con motivo del Tercer Campeonato Mundial de Hockey Femenino, a celebrar en Madrid desde el próximo día 16 de septiembre, se va a inaugurar el primer campo de "astroturf".

La decisión de instalar el césped sintético fue adoptada por el Consejo Superior de Deportes, al considerar el uso intenso que permite la hierba sintética. Desde que el Comité Olímpico Internacional aprobó el césped artificial "Astrorurf" para las competiciones de hockey de Montreal en 1976, la mayoría de los principales de España se entrenan y juegan actualmente en este tipo de superficie. La pelota corre con mayor precisión, pues no hay terrones sueltos; el esfuerzo interior acolchado amortigua más las caídas que en los campos duros de hierba natural.

de CARNE Y HUESO



Por: Eduardo ALARCON

Batalla contra María José Cantudo en su presentación teatral Vacaciones de Lina Morgan Angel del Pozo de nuevo dirigiendo

VUELVE a estar en cierta órbita Vilá-Reyes, aunque no tanto como en el año 1969, cuando lo del escándalo "Matesa". Borrón y cuenta nueva, al parecer, hasta que se aclaren las cosas si es que algún día pueden ver luz pública. A Vilá-Reyes, parece como si quisieran matarle, según declaraciones propias, y lo que tendría que hacer de una vez es tirar de la manta y no amagar tanto con frases en el aire: "Hay unos cuantos señores empeñados en cerrar el caso "Matesa" y en liquidar y subastar la empresa. Y yo estoy empeñado en que la empresa no se cierre y España conozca toda la verdad". Muy bien. Señores con nombres y apellidos propios, ¿cuáles son? España que conozca la verdad. Han pasado nueve años largos y todavía el curioso sigue en duda y suposiciones. En una carta escrita a Carrero Blanco, año 1971, amenazaba con remitir a la prensa nacional y extranjera y altos magistrados del Tribunal Supremo, un informe denunciado con todos los datos, nombres y apellidos y la corrupción de ciertos organismos oficiales durante el mandato de la dictadura. Y no lo hizo. O séase: que quedan muchos cabos por atar y muchos obstáculos ocultos que no vendrá al caso sacar a relucir. Y así no cabe, que estamos en las mismas.

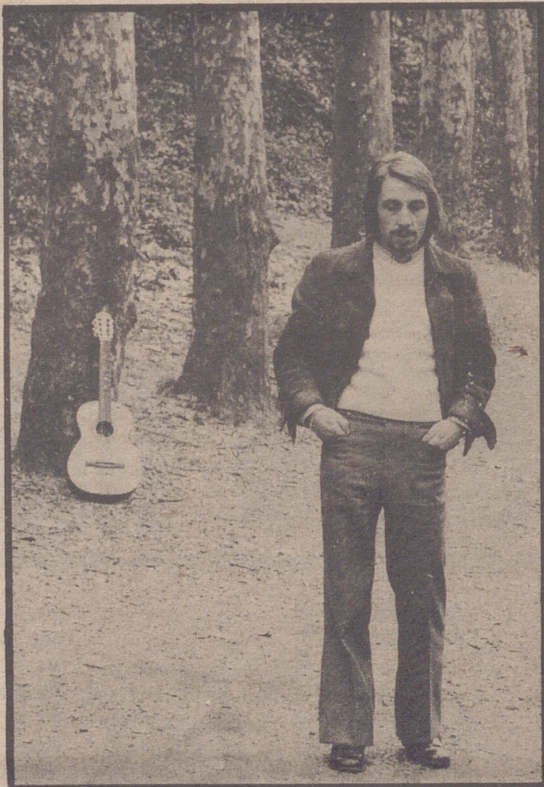
Claro está que si cada uno fuéramos a lo nuestro viviríamos mejor. Es el caso de Lina Morgan, que se ha tomado unas vacaciones después de muchos años sin disfrutarlas y vive a pierna suelta tostándose a los soles de España hasta Navidades en que emprenderá de nuevo la marcha en la Ciudad Condal. El descanso tonifica, rejuvenece pero entonces a la vez, porque, después de vivir a todo trapo, volver otra vez a la realidad del trabajo es como nada.



LINA MORGAN

Y miala gente hay, porque lo que debe estar pasando María José Cantudo desde el reestreno de "Las Leandras" debe ser lo que no está en los escritos. La crítica feroz, mordaz, a veces insultante y comparando a la Cantudo con Celia Gámez, que no tuvo ninguna culpa en

estrenar este título en el año 1931 y hacer una verdadera creación hasta llegar a convertirse en la reina obesa del espectáculo frívolo español. No deben existir las comparaciones. Me dicen que a María José, grupitos destructores, silban durante "El Pichi" y "Los nardos", que recibe anónimos, y todas esas cobardías de personas de poco bien. A mí no me pareció tan mal considerando que a Celia por los años, y lógico, no pude haberla visto en "Las Leandras".



BERNARDO XOSE

Angel del Pozo dejó de ser el guapito oficial sosito del cine español para convertirse en director premiado y bien. Ha vuelto a la carga directiva aún a pesar de la crisis. Y es que Angel es todo honradez, seriedad, y no hay mejor forma de crédito en este aspecto profesional para que se corran las voces y crean en ti. Bueno, en este caso en él. Tampoco se le conoce ni escándalo amoroso ni separación matrimonial. ¡Menos mal! Dar con un caso así parece como único, y me viene a la memoria frase de María Luisa Merlo: "Yo perdono y olvido. Y me gustan las reconciliaciones porque son muy hermosas". Y tanto. Con su marido Carlos Larrañaga, al parecer, de reconciliación y hermosura, nada de nada, poquísimo porque María Luisa al parecer, está embarazada y será nuevamente madre dentro de pocos meses y el padre de la criatura no será precisamente su marido que anda en líos sentimentales con otra actriz, María Jesús Sirvent. Un llo de papá y señor mío. Todo esto les ocurre a los famosos que no pasan desapercibidos al olfato del cotilla. Por eso el cantautor Bernardo Xosé nunca se sabe si se retiró o lo retiraron a tiempo de la circulación. El caso es que artísticamente no existe y tampoco hacía demasiada falta porque siempre fue sosito cantando y poco inspirado. Pero correspondían sus tiempos a la furia de los cantautores regionales, que se inició con Joan Manuel Serrat, a que siguió Víctor Manuel y otros tantos, unos desaparecidos y otros brillando todavía, pero poco.



ANGEL DEL POZO

El pacto social

MADRID, 15 (Crónica de Juan Molina).

LA "jornada de reflexión" anunciada por el vicepresidente Abril Martorell entre Gobierno, centrales sindicales y patronal, ha sido calificada por una persona muy próxima a la presidencia de la CEOE

Naturalmente, aunque Abril Martorell y Carlos Ferrer lo digan, el consenso para que el empresario que esté presente en esta "jornada de reflexión" sea el presidente de la CEOE es evidente o ha sido evidente, y todos coinciden en que el Gobierno ha pagado muy fuerte en estas últimas semanas, sabiendo "cuál" es el interlocutor válido —o el que al Gobierno le apetece— para el próximo pacto socio-económico: Carlos Ferrer Salat.

Las palabras del "catastrofista" Luis Olarra el pasado martes señalaban —y parece que fue de lo más acertado de su "manifesto", y desde luego absolutamente al margen del catastrofismo— que el consenso había llegado a todos los rincones del país, y que la CEOE no ha quedado fuera de él. El que sí ha quedado fuera de cambio fuera de la patronal es el propio Olarra, con lo que uniendo hechos e hilos, puede decirse que llevamos unos días de auténtica "guerra de los empresarios".

Ha sido tristemente divertido contemplar cómo, tras la campaña de imagen realizada por Carlos Ferrer Salat, con entrevistas con ministros, centrales sindicales y algún parlamentario —curioso que no hayan cuajado las entrevistas con Carrillo, Fraga, Felipe González... anunciadas a bombo y platillo hace días por

OPINIONES

FUENTES QUINTANA: EL NUEVO PACTO DEBE DURAR TRES AÑOS

★ "El acuerdo que sustituya a los pactos de La Moncloa no debe durar un año, sino tres", ha manifestado el profesor Fuentes Quintana en una entrevista al diario "La Vanguardia". El Sr. Fuentes Quintana, que era vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos cuando se firmaron los Pactos de La Moncloa, afirma que su programa ha conseguido sus objetivos y que quiere volver a ser protagonista. Entre ellos destaca la sedimentación de los equilibrios económicos, que permitirá afrontar mejor la inflación, y la disminución de la balanza de pagos. Tras señalar al paro como problema más acuciante y grave "sin perder de vista al equilibrio interno de los precios", declara que el objetivo de la economía española residirá en elevar las tasas de desarrollo del producto nacional para permitir una mayor ocupación y disminuir el grado de inflación, objetivo que no se cumplirá sin unos nuevos acuerdos.

SARTORIUS (CC.OO) MATIZA

★ El dirigente de CC.OO, Nicolás Sartorius, se pronuncia en "Gaceta del Derecho Local", en contra de un "Pacto Social" y plantea la alternativa de "unos acuerdos económicos, políticos, en los que de una u otra forma participen todas las fuerzas sociales y políticas". Añade que estos acuerdos deben recoger un órgano u órganos de "seguimiento y control", de lo pactado que impida su incumplimiento o su aplicación unilateral por parte del Gobierno. Al hacer un balance del cumplimiento de los Pactos de La Moncloa, desde la perspectiva de la clase obrera, Sartorius afirma: "Los sindicatos y los partidos de izquierdas hemos sido capaces de vencer a los trabajadores de que el pacto era positivo y no había que oponerse a él, pero, salvo excepciones, no hemos sido capaces de crear un entusiasmo por el pacto que permitiera grandes movilizaciones para exigir su cumplimiento".

CARLOS FERRER SERA REELEGIDO

★ Rafael Termes, presidente de la Asociación Española de Banca Privada, ha manifestado: "Mi querido presidente, Carlos Ferrer, será reelegido el día 25 de septiembre", en el transcurso de una reunión celebrada con informadores económicos. Rafael Termes, de quien se ha dicho en alguna ocasión que estaba enfrentado con Carlos Ferrer, es actualmente miembro del Comité Ejecutivo de la C.E.O.E. y se espera que su nombre esté entre los que surjan de las elecciones de la patronal, dentro de once días.

Guerra silenciosa entre los empresarios

La "jornada de reflexión" convocada por Abril Martorell habría que posponerla hasta después de las elecciones en la CEOE

UN AÑO PERDIDO

como la vuelta a los "cursillos de cristiandad", pero aplicados a los problemas sociales y económicos. Por parte de trabajadores y de los empresarios hay deseo de dialogar, pero existe como un cierto temor ante la "apisonadora" que es Abril Martorell, capaz de conseguir todo por cansancio, por aburrimiento.

¿Qué busca el presidente de los pequeños y medianos empresarios de toda España? Inicialmente no resulta negativa su actuación, cuando los empresarios españoles están con el agua al cuello, pero resultan lamentables estas estampas negociadoras "justamente" cuando está en juego nada más y nada menos que el puesto presidencial de los empresarios y su "consejo de ministros". ¿Es una guerra o una carrera entre los empresarios?

Quizá hubiera resultado más positivo que estos contactos para "buscar soluciones a los problemas empresariales" se hubieran comenzado a realizar hace meses, o hace un año. ¡Lástima de doce meses perdidos! ¿O es que habrá que dar la razón al dramatismo de Luis Olarra frente a la postura casi triunfalista de la vicepresidencia segunda del Gobierno y del Ministerio de Economía sobre el balance económico del año 1978?

Abril Martorell —más político que economista, y más inteligente de lo que parece— se creía hace un par de noches cuando afirmaba que aquí no ha habido consenso para la cabeza de la patronal, sino que se han hecho "unas reflexiones sobre lo que necesitaba nuestro marco social"; que aquí no tienen nada que hacer los que añoran un pasado que no volverá nunca; que con voces y dramatismo no se va a ninguna parte... Para concluir afirmando que quien gane las elecciones no se va a "quedar con el país", sino que ha de trabajar por el país. Pero dejando bien

claro que quien va a ganar las elecciones futuras va a ser UCD, que seguirá "cien años en el poder".

EMPRESARIOS NERVIOSOS

Los empresarios han comenzado a ponerse nerviosos, y lo van a seguir estando hasta que no haya pacto social del que —eso lo sabe muy bien el Gobierno— deberán "responsabilizarse las centrales sindicales", porque ellas son las que van a manejar el futuro económico del país durante el año 1979, aunque el Gobierno haga de árbitro y los empresarios tengan que sujetar bien fuerte el bocado.

¿Quién va a acudir por parte de los empresarios a esa "jornada de reflexión" convocada por Abril Martorell, si es que se celebra antes del 25 de septiembre? Carlos Ferrer Salat está dispuesto a acudir, porque hasta el día 25 sigue siendo presidente de la CEOE, pero gente importante de su alrededor —que vigila con lupa sus teléfonos—, está decidida a que no vaya, a que no se quemé antes de tiempo, a que la representación la tenga algún, todavía, vicepresidente empresarial. Lo inteligente por parte de economía sería posponer hasta pasado el 25 de septiembre esa "jornada de reflexión". Lo contrario sería azucar esa contenida, callada, pero existente, guerra, entre los empresarios, que a nadie beneficia en estos momentos.

Presidente de la Asociación de la Banca Privada

"Abril Martorell no nos pidió 30.000 millones"

MADRID, 15 (Logos).— "No es cierto que Abril Martorell en una reciente entrevista con la gran banca pedía un apoyo extraordinario de 30 mil millones, al 4,5 por ciento de interés, para aplicarlos a resolver los problemas de un determinado sector en apuros", ha dicho Rafel Termes, presidente de la Asociación Española de Banca Privada en una reunión con periodistas de información económica.

La reunión del vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía con los siete primeros bancos no tiene nada de extraordinario y se enmarca en las rondas de reuniones periódicas que el gobernador del Banco de España celebra con los tres grupos de siete bancos grandes, medianos y pequeños que integran el Consejo General de la Asociación. A estas reuniones, a las que como presidente de la AEB soy invitado, asiste a veces el vicepresidente y ministro de Economía. En esta última ocasión, el Sr. Abril Martorell abordó en esencia tres temas, según el señor Termes:

Aplicación de la vigente política monetaria a los cuatro últimos meses de 1978. Dentro de este tema, tanto el vicepresidente como el gobernador expusieron que la previsible evolución de las disponibilidades podría suponer la desaparición de los créditos de regulación monetaria que actualmente se hallan en una cifra muy baja (80 mil millones contra 300 mil millones el año anterior) dejando al Banco de España sin posibilidad de intervenir. Por ello, con independencia de otras medidas de drenaje que más adelante hubiera que tomar, era previamente necesario anular las medidas coyunturales tomadas en abril de 1977, cuando los créditos de regulación monetaria habían alcanzado una elevada cifra, y restablecer el sistema normal de cómputo de fondos públicos.

El segundo tema abordado por el vicepresidente fue la presentación de los porcentajes claves del cuadro macroeconómico de 1979. Crecimiento del PVB: del 3,5 al 4,5 por ciento; inflación: 10 al 12 por ciento; crecimiento salarios: 11 por ciento; crecimiento disponibilidades líquidas: 15 al 16

por ciento. Dentro del mismo, el vicepresidente propugnó una evolución de precios y plazos del crédito congruente con la reducción de la inflación y el relanzamiento necesario de la inversión. El tercer tema tocado por el vicepresidente y que a mí entender es el verdadero tema de la reunión, fue la invitación a la banca a una seria reflexión sobre la manera de hacer compatible la liberación total del sistema financiero, que el Gobierno desea alcanzar, con las necesidades de financiación en razonables condiciones de plazo e interés, tanto para la economía en general como para determinados sectores, vitales para el país, que puedan pasar por situaciones nacionales o internacionales de crisis.

Si las instituciones privadas, en uso de su legítima libertad, no acuden a esta demanda, el Estado tendrá que asumir su financiación captando los fondos en competencia con el sector privado.

NO HUBO POLITICA

No tiene ningún sentido —añadió— decir que el vice-

presidente pretendió convencer a los banqueros de que debían decidirse ya a invertir porque no podían esperar un Gobierno más a la derecha que el actual. Y no tiene ningún sentido, por tres razones. La primera por que la banca, siempre y en cualquier situación ha colaborado con el poder constituido fuera el que fuera; la banca no espera ningún cambio que salga de la voluntad electoral de los españoles sepa comprender el papel que corresponde a la institución bancaria privada en una economía occidental.

En segundo lugar —continué— son absurdos estos comentarios porque quizás nunca la banca había colaborado tan amplia y espontáneamente con la Administración Pública como lo está haciendo ahora, plenamente convencida de que la consolidación del proceso democrático, dentro de un sistema de economía de mercado, es no solamente bueno para el país sino la sola garantía de supervivencia como institución privada. El diálogo Gobierno-Banca es frecuente y amplio, a todos los niveles. Alguien ya ha señalado que Abril Martorell es el ministro del ramo

"Nunca la Banca había colaborado tan amplia y espontáneamente como ahora"

que, en toda la historia reciente, más veces se ha reunido con los banqueros. Los gobernadores del Banco de España se reúnen con los tres grupos de bancos de la asociación una vez cada dos o tres meses. La Dirección General y el Servicio de Estudios se reúne mensualmente con los tesoreros de un grupo amplio de bancos. Y así todo. Esto no obsta para que en este diálogo abierto, dentro de una entente básica en lo fundamental, cada uno de los interlocutores exponga a otro sus opiniones y discrepancias en cuanto a los medios, lo cual es lógico. Finalmente, es simplemente incongruente suponer que ahora el Gobierno anime a los banqueros a dar créditos apoyándose en argumentos políticos, cuando precisamente lo que está haciendo es desalentar la excesiva expansión crediticia por razones de política monetaria. Creo que de una vez para siempre hay que abandonar este afán de buscar razones políticas o intencionalidades torcidas para explicar el comportamiento crediticio de la banca. Cuando los bancos no dan crédito a un peticionario no hay más que dos razones: o el banco no dispone de recursos para concederlo, o el presunto cliente no tiene la solvencia necesaria para ello. Que

esto también conviene aclararlo; porque algunos pretendían encubrir su falta de garantía en estas pretendidas actitudes de la banca. La política monetaria actual —dijo más adelante el señor Termes— es la que corresponde a la política económica elegida. Si se admite que el Plan de Saneamiento era la única alternativa posible para 1978, hay que admitir que la política monetaria elegida es, en síntesis, correcta. Respecto al crédito dijo que no es verdad que en la actual política económica las empresas medianas y pequeñas salgan más perjudicadas en su financiación que las grandes empresas.

Es más cierta la afirmación contraria. En los últimos doce meses el 29 por ciento del crédito fue a las grandes empresas y el 70 por ciento a las pequeñas. Hay, pues, una mejora de la participación de las pequeñas en el crédito vivo, del 66 por ciento un año antes al 67 por ciento ahora. La financiación total en los últimos doce meses: fue del 38,5 por ciento a las grandes y 61,5 por ciento pequeñas empresas. En los doce meses anteriores fue del 45,9 por ciento a las grandes empresas y del 54,1 por ciento a las pequeñas y medianas.

DIRIGENTE EMPRESARIAL CATALAN: "ABRIL DEBE DIMITIR"

BARCELONA, 15 (Europa Press).— "Que un ministro pueda hablar de resultados positivos sólo puede ser por falta de información, en cuyo caso lo mejor es dimitir, o que intenta manipular a la opinión pública, lo cual nos parece lamentable", ha declarado a Europa Press don Gerardo Segura, presidente de la Asociación Empresarial Intersectorial del Vallés Oriental.

El señor Segura ha afirmado: "Nos hemos visto desagradablemente sorprendidos por las declaraciones del señor Abril Martorell acerca de la evolución de la economía española en el año 1977 y lo que va de 1978. En contra de sus afirmaciones, en el sentido de que la evolución ha sido positiva, nosotros creemos que no ha podido ser más negativa, y ahí está la baja productividad, el aumento del paro, el record de las horas de trabajo perdidas por huelgas y el malestar social creado por esta situación económica, que se traduce en disturbio social, robos, asaltos, asesinatos y otros. No entendemos como un ministro pueda hablar de resultados positivos, y esto sólo puede pasar por falta de información o por querer distorsionar la realidad".

"En mi opinión, concluye en sus declaraciones a Europa Press el señor Segura los empresarios debemos dar una respuesta al ministro".



Cayó el Gobierno-ficción de Nobre da Costa

La noche más lar

El ex-primer ministro no supo perder

En el podio—"patíbulo" dirigió una serie de ataques verbales a los

diputados llegando incluso a faltar el respeto al Parlamento

J.V. COLCHERO

Enviado especial



LISBOA, 15

Esta ha sido la noche más larga de la crisis política portuguesa. Los partidos han "afinado la puntería" para "ejecutar" en la asamblea de la República al primer ministro "indigitado" a finales de julio por el presidente Eanes. El ingeniero Nobre da Costa, estando ya "en capilla", poco antes de comenzarse la votación, el rechazo de su programa, pronunció un discurso largo, digno y brillante, que no dejó la menor sombra de duda sobre su intención honrada de servir a Portugal en este difícilísimo momento por el que atraviesa.

Los dirigentes de los grandes partidos, el líder del socialdemócrata (de derechas, pese a su nombre), Sa Carneiro, el único que rechaza el programa y los del democristiano, Freitas do Amaral, del socialista, Mario Soares y el portavoz comunista, Octavio Pato, que, cada uno por distintos motivos concretos y todos coincidiendo en censurar el que el presidente Eanes nombrase a Nobre da Costa sin contar con ellos, rechazan el programa de Go-

bierno; han consumido sus turnos de 30 minutos. También agotó el tiempo que se le había concedido el único diputado del UDP, maoista, Acacio Barreiros.

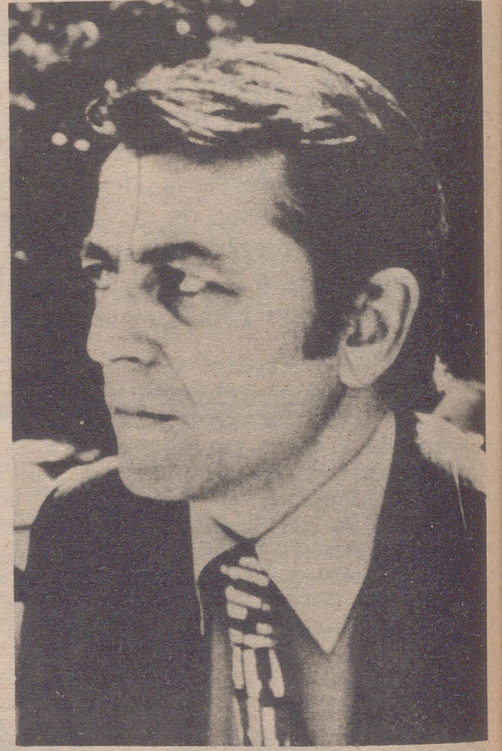
GOBIERNO DE GESTION

Ya iniciado el debate de la "larga noche parlamentaria"—en el palacio de Sao Bento los desenlaces de las crisis se producen siempre de noche— se aseguraba que

el presidente de la República, caso de confirmarse que Nobre da Costa sería rechazado por la Cámara, le mantendría provisionalmente en funciones, para evitar un vacío en la gestión pública, e iniciará un nuevo "carrusel" de consultas con los líderes de los partidos. El desenlace podría sobrevenir tras un nuevo plazo a los partidos para que se pongan de acuerdo entre ellos en un nuevo primer ministro y, caso de que no lo consigan, volver a designar primer ministro y, caso de que no lo consigan, volver a designar un jefe de Gobierno de iniciativa presidencial, pero ya con el visto bueno previo de los partidos.

LA GRAN INCOGNITA

Parece que va a haber un intento de reconciliación entre los partidos políticos y el presidente de la República. El diario socialista "A Luta", decía anoche por pluma de su director, Raul Rego, que existe la esperanza de "no ver continuar el enfrentamiento presidente de la República-Asamblea de la República. Y el también vespertino "Diário de Lisboa", de tendencia comunista, titulada en su primera página: Soares quiere deshacer sus relaciones con Eanes después del voto de esta noche.



Soares se engalló en la Asamblea

LA VENGANZA DEL «VIEJO ZORRO»

Dejó a Eanes en el más grande de los ridículos

LISBOA, 15.

Portugal se halla políticamente a la deriva y económicamente al borde de la ruina. El primer ministro Nobre da Costa justificó su intento de mantenerse en el poder diciendo que pretendía resolver la situación económica, que en el país —e incluía a diputados de la Asamblea de la República— no hay conciencia de la situación catastrófica, advirtió, inmediatamente antes de que la cámara rechazara su programa de Gobierno, que los problemas no se podrán resolver sin un poder ejecutivo capaz de comprenderlos y afrontarlos con decisión.

NOBRE DA COSTA PIERDE SU ELEGANCIA

El discurso de Nobre da Costa fue agrio, se sabía derrotado de antemano. Subió al podio como quien sube al patíbulo e inició una serie de ataques verbales y poco elegantes a los miembros de la Asamblea llegando, incluso, a faltar al respeto al Parlamento como institución, que es uno de los renuncios más graves que puede cometer un político en una democracia.

Nobre da Costa pretendió justificar su "indignación", su designación a dedo por parte del presidente (sin la aprobación de la Asamblea) diciendo que los partidos políticos en Portugal no contaban, juntos, con más de medio millón de afiliados, de un total de seis millones y medio de portugueses con derecho a voto y que, por tanto, frente a medio millón de portugueses "partidistas" había seis millones de "independientes". Con ello, indirectamente, pretendió erigirse, gratuitamente, en representante de seis millones de votantes, lo que, sin duda, constituía no sólo una ofensa a los diputados de la Cámara libremente elegidos por el pueblo, sino también pura demagogia política. Todo ciudadano tiene derecho en una democracia a votar libremente, sin afiliarse a ningún partido, y su voto cuenta lo mismo que el de un político profesional.

DUROS ATAQUES

El líder democristiano, Freitas do Amaral, pidió brevemente la palabra al concluir Nobre da Costa su exposición para protestar por la "crítica áspera y la injustificada ironía del primer ministro" y para dejar constancia de que lamentaba que Nobre da Costa "uniera su voz a los elementos radicales que desprestigian la democracia". El diputado socialista Salga Senha, el número dos del PS, pidió también la palabra para dejar constancia de su protesta por la conducta de Nobre da Costa en la Asamblea. Se limitó a precisar: "Nobre da Costa demuestra con estas palabras que no tiene preparación política para el cargo de primer ministro".

Con este sacar los pies del plato en la Cámara, Nobre da Costa prestó un flaco servicio al presidente de la República, Ramalho Eanes, que es quien pretendió imponer el "Gobierno de tecnócratas" que esta noche le rechazó la Cámara. Nobre da Costa ha de continuar al frente de un Gobierno de gestión en tanto se halla una salida a esta sin razón política de la crisis portuguesa. No va a ser fácil para el presidente mantenerse por mucho tiempo tras el ridículo y el desprestigio de esta noche en la Asamblea.

SOARES SE ENGALLITA

Soares, viejo, zorro, de la política y parlamentario con muchas miles de horas de escucha, habló inmediatamente antes de que Nobre da Costa se dirigiese a la Asamblea engallitándose en su controversia con Eanes, origen de la crisis, puntualizó que "no es fácil gobernar contra el presidente de la República, pero es imposible hacerlo contra los políticos de esta Asamblea". Luego tendió dialécticamente la mano al presidente al afirmar que "la cooperación entre los órganos de soberanía es fundamental e indispensable". El líder del PS y ex primer ministro abrió la



posibilidad de que se constituya un nuevo Gobierno con base parlamentaria en cuya gestión intervenga también e, incluso, tome la iniciativa, el presidente de la República. Dijo que no habría de ser necesariamente un socialista quien dirigiese ese Gobierno, si bien, por supuesto, el PS, mayoritario en la Asamblea, habría de dar su consentimiento. Soares aseguró ante la Cámara que su partido no desea elecciones anticipadas porque cree que no serían convenientes para el interés nacional, pero afirmó que tampoco las teme.

La realidad esta noche fue que, los partidos ganaron un "Round", un asalto, en su

enfrentamiento con el presidente de la República. Defendieron la competencia de la Asamblea del parlamento; frente al presidente frente al jefe del Estado. Ello puede ser muy trascendente para la defensa de la democracia, pero más urgente es que los partidos den, definitivamente, una prueba de eficacia a la opinión pública portuguesa y mundial y constituyan el Gobierno que esta nación necesita indispensablemente para salir de una de las crisis más graves de su historia. En caso contrario corren el riesgo de que el pueblo portugués se desencante de la democracia y preste oídos a profetas totalitarios.

larga

Venezuela ofrece su aviación a Costa Rica, y Guatemala ayuda militar a Somoza

Todo preparado para la guerra

CARACAS, 15 (Efe).— Un portavoz del palacio de "Miraflores" difundió ayer el texto del mensaje enviado por el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez al presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo, con motivo del envío de una flotilla de aviones venezolanos.

En dicho mensaje, el presidente Pérez solicita la "aquiescencia" del jefe del Estado costarricense para enviar a San José una flotilla de las fuerzas aéreas venezolanas "en vuelo de entrenamiento".

Carlos Andrés Pérez precisa en su mensaje, que dicha flotilla está integrada por dos aviones e bombardeo "Canberra", dos aviones caza-bombarderos (O.V. 10) y un avión de transporte C-123.

Asimismo, el jefe de Estado venezolano subraya que los oficiales de la fuerza aérea venezolana que comandan la flotilla "desean expresar con esta visita de buena voluntad la fraterna amistad venezolana, y de sus fuerzas armadas, con el pueblo y el Gobierno costarricenses".

Honduras, por su parte no descarta una eventual intervención de los ejércitos centroamericanos en Nicaragua.

COSTA RICA PIDE OBSERVADORES DE LA OEA

El Gobierno costarricense ha solicitado de la Organización de los Estados Americanos el envío de observadores que constate

que su territorio fue agredido por aviones de las fuerzas aéreas de Nicaragua.

GUATEMALA OFRECE AYUDA MILITAR A SOMOZA

GUATEMALA, 15 (Efe).— El presidente de Guatemala, general Romeo Lucas García, dijo ayer que este país consideraría una petición de ayuda militar si esta fuese formulada por el presidente de Nicaragua, general Anastasio Somoza, al Consejo de Defensa Centroamericano (CONDECA).

Agregó que de producirse tal petición del presidente Somoza, "Guatemala sabrá cumplir con sus compromisos contraídos con los países hermanos centroamericanos".

La gran incognita en la política portuguesa después del enfrentamiento entre los partidos y el presidente durante las últimas semanas —no otra ha sido la causa de esta crisis— es si habrá una distensión o si se recrudecerá la guerra entre ellos. Sin duda, el presidente Eanes obró un tanto precipitadamente al "exonerar" a Soares cuando a este le dimisieron los tres ministros democristianos (pues aquel Gobierno era monocolor socialista con colaboración democristiana, no era un Gobierno de coalición) y Soares ha demostrado su fuerza al aguardar al primer ministro Nobre da Costa, el "hombre del presidente", con la estaca parlamentaria en alto y le ha sacudido en el momento decisivo, al votarse en la Cámara el programa de Gobierno.

TREGUA EANES-SOARES

Ahora, para bien de la democracia portuguesa sería indispensable que Eanes y Soares, que fueron antaño uña y carne, hicieran políticamente las paces o, al menos, acordaran una tregua. Solo así será posible salvar a la democracia portuguesa, que amenaza con hacer agua por lo político, lo económico y lo social. Sería imprescindible contituir un Gobierno en el que se reconociera la hegemonía del Partido Socialista en el proceso político —puesto que es el partido con mayor número de escaños en la Cámara— y en el que los otros partidos democráticos pudiesen también cooperar, directamente o a través de independientes de su confianza. Este Gobierno debería estar formado por políticos de "segunda fila", de personalidades poco polémicas. Según nuestras noticias si se llegará a perfilar en el futuro un Gobierno de semejantes características, presidido por un socialista, Mario Soares, no aspiraría a asumir la cartera de primer ministro.

QUORON FATIDICO

LA VOTACION

Se montaron en contra del programa ya en la primera moción de censura, la presentada por el Partido Socialista, todos los diputados presentes de este partido, más los de la Democracia Cristiana, seis independientes (entre ellos el secretario del ala derecha democristiana, Galvao de Melo), y el único diputado del UDP, el partido maonista.

Votaron a favor del programa de Gobierno de Nobre da Costa únicamente los representantes del Partido Socialdemócrata (que, pese a su nombre, es el más derechista y propugnador de recetas autoritarias en la asamblea), del cual estaban presentes setenta y uno de sus setenta y tres diputados. Además se pronunciaron en favor del programa del ingeniero técnico sus dos amigos personales, Medeiros Ferreira y Barrero, que recientemente se dieron de baja del Partido Socialista, en el que militaron durante los últimos años y por el que fueron respectivamente, ministros de Asuntos Exteriores y Agricultura.

Los comunistas se abstuvieron. Habían presentado su propia moción de censura, que se hubiese votado en tercer lugar si ninguna de las dos anteriores hubiese prosperado. No hace falta, sin embargo, votar siquiera la segunda, presentada por los democristianos, pues ya la primera arrojó el quorón necesario para derribar al Gobierno.

Ahora, Nobre da Costa ha de dimitir inmediatamente y el presidente de la República no tiene más remedio que admitir la dimisión. No obstante, la Constitución prevé que el primer ministro que no logra la confianza de la Cámara para su programa continúe al frente de la gestión pública hasta la formación de nuevo gabinete.

El que socialistas y democristianos hayan votado juntos para derribar a Nobre da Costa puede allanar el camino para la futura cooperación de estos dos partidos en la busca de una solución a la crisis, en la formación del próximo Gobierno. Es significativo —muy significativo— el que los comunistas no hayan querido unir sus votos a la moción de censura del partido de Mario Soares, el que tanto aboga por la "unidad de la izquierda". Ha sido, a fin de cuentas, un partido de centro, el democristiano, y otro de izquierda moderada, el socialista de Mario Soares, quienes se han unido en la defensa de la democracia parlamentaria frente a la pretensión "presidencialista" del general Eanes, que ha querido imponer un "técncrata" a la trágala a la Cámara legislativa.

Nicaragua, incomunicada con el exterior

La última crónica

La siguiente noticia fue transmitida telefónicamente desde Managua por el enviado especial de la agencia "Efe", Luis Mas, a las 02,05 de esta madrugada. El corte de comunicaciones que sufrió Nicaragua a esa hora impidió completar la crónica. Pero su indudable valor hace que la agencia la transmita tal y como llegó de la voz de Luis Mas hasta el mismo momento del corte de la llamada telefónica.

MANAGUA, 15 (Por Luis MAS, enviado especial de Efe.)

Toque de queda desde las ocho de la tarde hasta las cinco de la mañana, estricta censura de prensa que incluyó la interrupción de las comunicaciones de todas las agencias internacionales y la no salida ayer a la calle del vespertino "La Prensa" fueron las primeras medidas surgidas de la suspensión de las garantías constitucionales y la consiguiente declaración del estado de sitio decidida anteayer por el régimen del general Anastasio Somoza.

Mientras tanto, los acontecimientos bélicos no parecen tener fin. Los combates tuvieron ayer su epicentro en Diriamba, a 40 kilómetros de la capital, y en León, la antigua capital nicaragüense y cuna de Rubén Darío.

En esta última ciudad las milicias del Frente Sandinista de Liberación Nacional seguían ocupando al anochecer las tres cuartas partes de la ciudad, en tanto los efectivos de la Guardia Nacional mantenían solamente el sector de su propio cuartel en el centro de la ciudad.

Las calles aparecen sembradas de barricadas puestas por los insurgentes para impedir el tránsito de los vehículos militares y tres manzanas fueron incendiadas por aquellos.

A mediodía de aquí, 8,00 de la tarde en España, se reiniciaron los combates tras unas horas de tranquilidad. La gente huyó de las calles y muchas personas buscan refugio en casas de amigos fuera del foco de lucha o abandonan precipitadamente la ciudad hacia otras zonas del país.

TANQUES Y AVIONES CONTRA LAS PISTOLAS

Los guerrilleros sandinistas poseen armas ligeras —pistolas, fusiles y algunas metralletas—, en tanto la guardia ataca con sus tanquetas y cañones y un avión bombardea y ametralla los reductos sandinistas, sobre todo los barrios de San Felipe y La Ermita y en la comunidad indígena Sudtiava, que han sido los centros de la acción guerrillera.

Parte de la población, ante los violentos combates y la posibilidad de quedarse sin abastecimientos, se dedicó ayer por la mañana al saqueo de establecimientos comerciales. En el hospital escasean los medicamentos y el agua y la labor de los pocos médicos se hace cada hora más angustiosa.

En Diriamba se está luchando desde por la mañana, pero solamente se tienen noticias fragmentarias. Según estas, los rebeldes controlan la mitad de la ciudad y se han hecho fuertes en algunos barrios pobres.

MASAYA, DESTROZADA

En Chinandega y Masaya la Guardia Nacional prosiguió ayer sus operaciones de limpieza. Esta última, llamada "Ciudad de las Flores" ubicada a sólo 26 kilómetros

de Managua, ha quedado prácticamente destrozada tras los violentos combates que duraron más de cuatro días.

NICARAGUA INCOMUNICADA

SAN JOSE, 15 (Efe).— Nicaragua ha sufrido el corte de todas sus comunicaciones

LOS SERVICIOS DE TELEX Y TELEFONO HAN SIDO CORTADOS

con el exterior, confirmaron fuentes oficiales en Costa Rica.

Una fuente de una empresa de comunicaciones de Costa Rica dijo que los servicios de télex, teléfono y otros que comunican a Nicaragua con el mundo han sido cortados.

SOMOZA NIEGA LOS BOMBARDEOS

BOGOTA, 15 (Efe).— El presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, negó anoche en unas declaraciones concedidas a la Radio Cadena Nacional de Colombia que la policía o el Ejército nicaragüense hayan bombardeado ninguna ciudad de su país. El mandatario centroamericano dijo también que no han sido utilizados aviones para observar y dirigir las tropas.

Somoza denunció asimismo que Costa Rica ha lanzado 4 ataques contra las fuerzas militares de su país, y dijo que el hecho de que Venezuela esté respaldando al Gobierno de Rodrigo Carazo, puede poner en peligro la paz continental.

Afirmó el presidente nicaragüense que desde hace año y medio Estados Unidos tiene suspendida la ayuda militar a su nación y garantizó que en una semana llegará la paz total a Nicaragua.

BATALLAS EN TODA REGLA

MANAGUA, 15 (Efe).— A las seis y treinta de la tarde de ayer, hora local (2,30 de esta madrugada, hora española), concluyeron los combates entre el Ejército nicaragüense y los guerrilleros sandinistas en la ciudad de Diriamba, situada a 38 kms. al sur de Managua. En ese combate participaron tanques y un helicóptero de la fuerza aérea.

Por otra parte, informes no confirmados llegados del puerto de Corinto, en el Pacífico, en el occidente de Nicaragua, dan cuenta de que el Gobierno hizo un desembarco aéreo de tropas que avanzaron sobre la vecina ciudad de Chinandega, a unos diez kilómetros del puerto.

Igual situación se da en la ciudad de Esteli, situada a 150 kms al norte de Managua. Sólo rumores llegan asegurando que la ciudad se encuentra prácticamente en poder de los sandinistas.

INTENSA BATALLA EN LEON PERIODISTAS DE TVE, TESTIGOS PRESENCIALES

Después de una batalla que duró tres

horas, la ciudad de León, situada a 92 kms. al occidente de Managua, entró en tensa calma a las seis y media de la tarde. Tanquetas, ametralladoras y aviones participaron en el combate que tuvo sus momentos de mayor intensidad en el barrio de San Carlos, en el norte de esta ciudad.

Antes de la operación militar un avión con altavoces anunció a la ciudadanía que estaba apunto de iniciarse un ataque contra los insurgentes. Recomendaba que se mantuvieran en sus casas y que bajo ningún punto dieran asilo en sus viviendas a los terroristas "comunistas".

También participaron dos helicópteros en el operativo militar.

Un grupo de periodistas de Televisión Española que regresaron esta noche a Managua, dijeron a Efe que pudieron apreciar varios heridos por parte de los guerrilleros. No así de parte militar.

Presenciaron también un ataque militar a un jeep blanco, número 38 de la "Cruz Roja Nicaragüense". Cálida la noche, está en calma la ciudad, pero sin servicio de agua ni de luz.

El médico y las escuelas



Revisión al ingresar en los centros del Estado

● "Buenas condiciones higiénicas y sanitarias de los colegios de Zaragoza" según el doctor Ferrer Masip

CON motivo del comienzo del curso escolar, previsto para el próximo día dieciocho, hemos querido hacer un repaso de algunas cuestiones que preocupan a padres y alumnos y que están directamente relacionadas con la escuela. Hoy no vamos a hablar de los libros de texto, una polémica que surge cada vez que se acercan estas fechas, y que año tras año queda relegada su solución. Vamos a hablar de la sanidad en los colegios, que también es un tema que preocupa, sobre todo cuando se extienden las epidemias de gripe o los periódicos empiezan a hablar de meningitis. Y para no hacerlo nosotros, que somos legos en la materia, hemos acudido al doctor Ferrer Masip, Inspector Provincial Médico Escolar, que nos ha atendido en su despacho.

—Señor Ferrer, ¿cómo está regulada la sanidad en los colegios?

—La sanidad escolar se remodeló en 1975 mediante un reglamento que salió con deseos de hacer una sanidad adecuada, aunque era excesivamente prolijo y resultó inviable por el momento económico. Pero el Gobierno Arias lo llevó adelante, siendo Ministro de Educación Cruz Martínez Esteruelas y Subsecretario Federico Mayor Zaragoza. Este reglamento pedía mucha documentación y detalles que no venían a cuento.

En enero de 1978 apareció otro decreto, apenas de quince líneas, por el que se nos pasó a depender de Sanidad a todos los funcionarios inspectores médicos escolares. Este curso hemos estado un poco al páiro. A mí se me llamó para participar en una comisión y estuvimos reunidos con el director general y el 25 de agosto se aprobó un decreto que contempla de nuevo la sanidad escolar y estamos a la espera de que se publique.

RECONOCIMIENTO Y VACUNAS

—¿Qué hacían los inspectores hasta ahora?

—En Zaragoza somos dos inspectores con nuestros respectivos equipos y cada niño que ingresaba por primera vez en un centro del Estado debía ser reconocido, y esto es difícil que se cambie. Se hacía un reconocimiento somático y se exigía el carnet de estar vacunados contra la difteria y la viruela. Nosotros, por indicaciones del Ministerio de Sanidad, somos laxos en la exigencia de la antivariólica, pero se nos crea un problema de conciencia si no vacunamos, aunque es casi seguro que en España no habrá viruela. Lo que ocurre es que en los pequeños no hay peligro vital y si no son vacunados lo serán cuando lleguen a la mili, con el peligro de crear encefalitis. Además hay países en los que aún se exige y seguimos recomendando que se vacunen pequeños.

Lo lógico sería la de poliomielitis, que se va a erradicar, pero tampoco hay que insistir porque muchos vienen ya vacunados contra la tuberculosis, el sarampión y la rubeola. En cuanto a la

difteria, hace cinco años que no aparecen casos y está prácticamente erradicada.

—¿En qué consiste la revisión médica?

—Casi todos los niños han sido vistos por médicos muchas veces en su vida, por eso nosotros le damos importancia a los sentidos. Se hace revisión del corazón, de pulmones, del estómago, pero hacemos hincapié en la vista y el oído y si se observa defecto son llevados a Jefatura de Sanidad.

CONDICIONES EN LOS COLEGIOS

—¿Cuáles son las condiciones higiénicas y sanitarias en los colegios de Zaragoza?

—Hay que diferenciar los colegios hechos antes de 1960 y los que se han construido después. En Zaragoza la mayoría de los centros escolares se construyeron a partir de 1967. Me atrevería a decir que las condiciones higiénicas son óptimas, teniendo todos el visto bueno de la jefatura de inspección. El año pasado hicimos un estudio de toda la provincia, un estudio extensísimo y yo diría que las condiciones eran buenas, en general.

—¿Cuáles son las enfermedades más propicias a extenderse en los colegios?

—Todas las enfermedades infecciosas, fundamentalmente las de transmisión aérea, entre ellas la que más psicosis crea es la meningitis, pero muchas veces no es como para causar pavor. La meningitis es casi endémica en el Mediterráneo; aquí podemos tener cuarenta casos al año, pero sin importancia especial porque lo usual no es la muerte. Una de las causas que dan los ingleses para cerrar los colegios son las epidemias de gripe, porque Inglaterra tiene unas condiciones especiales, sobre todo de humedad, pero aquí no hace falta tomar medidas especiales. Otras veces se han presentado en colegios epidemias tifoides por culpa de alimentos.

—¿Sólo se hace una revisión en toda la etapa escolar?

—En el decreto del 75 se exigía el estudio somatométrico en primero de EGB, en quinto y octavo, y en tercero de Formación Profesio-

"No siempre un niño no aprende porque sea tonto o retrasado"

nal. Este decreto preveía una colaboración entre los ministerios de Educación y Trabajo, pero lo cierto es que hemos tenido que contar con los medios propios, que para hacer pruebas de cribado son suficientes.

PROBLEMA DESENFOCADO

—¿Cuáles son las bases

para una buena sanidad escolar?

—El tema de la sanidad escolar se ha desenfocado. Por una parte están los problemas sanitarios que tiene el colegio, que deben ser muy examinados, y esto se hace. Otra parte es el estudio del crecimiento y desarrollo de los niños, porque carecemos de tablas de cre-

cimiento y es importante ver las posibles desviaciones. Y en tercer lugar el estudio adecuado de la medicina del aprendizaje. A un niño que no aprende bien se le llama tonto o retrasado; cuando hay síndromes que son genuinos de la medicina escolar. Debería haber estudios por áreas que dieran respuestas al tema; esto es importante a nivel físico o psicológico. Esta es la tercera área, que quizás es la más importante y descuidada porque hay pocos especialistas, que están en las delegaciones y trabajan muy bien pero con pocos medios. Este es, muy resumido, el panorama de la sanidad es-

colar en Zaragoza. El doctor Ferrer Masip, inspector provincial, no se ha mostrado preocupado ante el nuevo curso y no hay, según sus palabras, ningún problema con relación a años anteriores porque las plazas son limitadas en los colegios estatales, por otra parte bien equipados sanitariamente. Nos queda esperar que durante el curso no aparezcan las típicas epidemias de gripe, y menos aún epidemias más peligrosas, de las que todos los años se extienden rumores que nadie puede confirmar.

DANUSO PARDO

FERIA NACIONAL DEL LIBRO

VIII FERIA NACIONAL DEL LIBRO ZARAGOZA

El próximo día 23 se inaugurará en nuestra ciudad la octava edición de la Feria Nacional del Libro, cuya ubicación, como todos los años, está en el paseo de Calvo Sotelo. Ayer, a mediodía tuvo lugar el acto de sorteo de las casetas correspondientes a cada uno de los "stands" que van a ocupar las distintas firmas expositoras. Dicho acto estuvo presidido por el Sr. De las Heras en representación del Delegado de Cultura. Tras sus palabras protocolarias tuvimos una charla con los responsables de esta edición.

—¿Cuántas casetas habrá finalmente en esta Feria del Libro?

—En total, cincuenta, una de ellas dedicada a Información. Sin embargo, hasta ahora ya se han ocupado cuarenta y siete, y, aunque el plazo ya ha finalizado, si aún hay alguna editorial y desea presentarse puede hacerlo.

—¿Cuántas ciudades participan en la misma?

—Veintitrés son de nuestra ciudad y el resto de Madrid, Bilbao, Murcia, Sevilla, Logroño y Barcelona.

—¿Ha existido mucho interés por venir a Zaragoza?

—Sí, porque las editoriales saben que es interesante para la promoción y posterior venta de sus libros el acudir a nuestra ciudad.

—¿La ubicación de los "stands" es el más idóneo para la Feria del Libro?

—Desde luego. No hay punto más céntrico con una gran cantidad de público y además que no produzca molestias.

—¿Cuándo será la inauguración?

—El próximo día 23, a las doce y cuarto de la mañana y estará abierto desde las once y hasta las nueve de la tarde con un pequeño intervalo para que los expositores puedan descansar.

—¿Hay alguna caseta que sea novedad?

—Habrá dos montadas por el Ministerio de Cultura y la otra por el de Energía e Industria, que esperamos sean muy interesantes para todos los zaragozanos.

—¿Habrá algún control sobre las ventas que se realicen?

—El Ministerio de Cultura y como datos estadísticos repartirá unos estadillos para que las editoriales los rellenen diariamente. De esta manera podremos saber en cada momento la acogida que la Feria Nacional del Libro tiene en cada una de las distintas ciudades españolas.

—¿Ha influido la actual situación económica en el desarrollo de la Feria en otros puntos del país?

—En absoluto, incluso yo diría que el número de ventas han sido superiores a lo normal y esto demuestra que el español medio adquiere cada día más libros para, de esta manera, aumentar su cultura.

Sin duda alguna el libro es el mejor y más barato vehículo de cultura —aunque los textos tengan unos precios muy altos—. Las ferias son el pulso de la lectura de nuestro país. Una vez más los zaragozanos darán acogida a esta nueva edición de la Feria Nacional del Libro.

GARCIA VALDES, director general de Prisiones, en Zaragoza



«La cárcel de Torrero, en estado lamentable»

“Gran parte de la techumbre está deshecha y muchas de las celdas están sin puertas o les faltan los cerrojos”

El director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés, estuvo ayer en Zaragoza. Permaneció, prácticamente durante toda la jornada, en la cárcel de Torrero, recorriendo detenidamente todas sus instalaciones y manteniendo entrevistas y cambio de impresiones con funcionarios y reclusos. En los escasos meses que lleva en el cargo ha sido la nuestra, la veinticuatro prisión que visita. Anteayer había estado en la de Huesca.

Anoche, poco antes de que saliera para el aeropuerto, donde tomaría el avión que le llevaría de regreso a Madrid, nos concedió unos minutos en el despacho del director del Centro Penitenciario de Torrero, don Angel Herbella.

—¿Qué ha hecho usted en Zaragoza?
—Poco más o menos lo que vengo realizando en las distintas cárceles que visito. Eso es lo que he hecho en Zaragoza y lo que hice ayer en Huesca.

—¿Nos lo quiere relatar?
—Con mucho gusto. A partir de las nueve y cuarto de la mañana, me entrevisté con los funcionarios. Luego he pasado

cuatro funcionarios para los ciento noventa y seis reclusos que tenemos ahora mismo en Torrero. No oculto que los funcionarios prestan su servicio con un cierto temor.

—¿Cuál ha sido la petición que le han formulado con más insistencia los internos en nuestra prisión provincial?
—Que se arregle el comedor para que vuelva a funcionar normalmente. Esto lo quieren de inmediato y me parece lógico.

—¿Qué piensa usted hacer?
—Atender a sus peticiones. No sé de dónde sacaré el dinero, pero me da igual. Quiero cumplir mis promesas. Si es preci-

comprendía, que los presupuestos programados para determinados proyectos no se pueden trasvasar, que hay que pedir otros nuevos... En cuanto a la disciplina los propios internos me han asegurado aquí en Zaragoza que si quitásemos a diez revoltosos, todo transcurriría como una balsa de aceite. Y este es el problema de otras prisiones, que unos pocos se erigen en cabecillas y logran atemorizar a los demás. Pero estamos dispuestos a cortar de raíz estas anomalías. No es difícil, pero vamos a seguir luchando hasta conseguirlo.

—Puede relatarnos alguna mejora, más o menos original, de las que ha escuchado?

—Sí, un interno me dijo que él había ingresado después de los motines y de los incendios y que él por tanto no tenía la culpa de que en Torrero estén sin comedor.

—¿Qué le contestó usted?

—Que también yo llevaba poco tiempo en el cargo y que por supuesto no había intervenido en los incendios. Cuento esto, como mera anécdota, pues como ya he dicho antes, me preocupa mucho la actual situación de la prisión provincial de Zaragoza.

UN RANCHO MUY POBRE

—¿Qué más reclamaciones le formulaban?

—Sobre la comida que la califican como de un rancho muy pobre.

—¿Y tienen razón?

—Pues sí, porque es un problema de calidad y no de cantidad. Para cada recluso hay un presupuesto de ochenta y cinco pesetas, incluidos el pan y la leña. Y lo que ocurre es que no hay cocineros profesionales, y que tienen que cocinar los propios internos.

• “Los funcionarios (cuatro para 196 reclusos) prestan su servicio con un cierto temor”

—¿Ha propuesto usted algo a este respecto?

—He solicitado un aumento valiéndome de lo establecido en el pago de La Moncloa, que en vez de las cuarenta y cinco pesetas actuales, se eleve hasta ciento veinte, con lo que quedaría sólo un poco más bajo que la asignación que se concede a los soldados que cumplen el servicio militar. Esta cantidad puede ser válida. Sobre todo si me conceden otra de las peticiones que he formulado, la de poner en las prisiones cocineros profesionales.

LA FIESTA DE LA MERCED

—El próximo día 24 se celebra la festividad de la Merced, ¿qué tipo de actos se van a organizar en la cárcel de Torrero?

—Tengo entendido que el año pasado actuó La Bullonera y pienso que este año actuarán algún otro grupo musical. Un interno, que me ha dicho que era promotor de boxeo, me ha propuesto la organización de una velada pugilística dentro de la prisión.

—¿Qué le ha contestado usted?

—Que en principio no me parecía mal, pero que quien tiene que autorizar los diversos actos es el director del centro, que es quien conoce de cerca toda la problemática.

—Es que, según parece, se quería traer al grupo de teatro La Taguara, pero como

lo componen actores de ambos sexos...

—Efectivamente está prohibido que a la prisión entren mujeres, pero también en ocasiones han entrado ustedes, los periodistas y no ha pasado nada. Eso, en principio lo tiene que decidir el director, según los casos y las circunstancias.

NO HABRA INDULTO

—En su maratón de visitas personales a nuestras cárceles, ¿qué es lo que más le aconseja usted a los reclusos?

—Que no se les ocurra caer en la trampa de reclamar un posible indulto, con incendios, huelgas de hambre y motines porque no lo habrá. También les digo a algunos que ya que han esperado tantos años, que tengan paciencia y aguarden solo unos meses más, ya que unas Cortes democráticas están en camino de aprobar la reforma penitenciaria.

—Entonces, definitivamente no habrá más indultos.

—No, porque el indulto se ha agotado. La Constitución, en el artículo 57 prohíbe los indultos generales. Por otra parte creo que la sociedad no toleraría una salida masiva de presos.

—¿Qué porvenir les espera a quienes sueñan con salir de la cárcel?

—Lo del Código Penal va en serio. El 30 de noviembre quedará terminado. Yo pienso que para ser excarcelados hay que lograr medidas de justicia y no medidas de gracia. Ahora mismo tenemos un Código del siglo pasado. Podemos tener el nuevo Código Penal en la próxima primavera allá por el mes de abril puede entrar en vigor. La ley general penitenciaria podrá estar en diciembre, y a toda la reforma encauzada podemos ponerle un plazo de año y medio o dos años como máximo. En eso estamos trabajando.

DUREZA CONTRA LAS MINORIAS

—Bueno proyectos y mejores deseos, pero a pesar de todo parece que últimamente se ha recrudecido la dureza en las cárceles españolas. ¿No es cierto señor García Valdés?

—La dureza de que usted me habla sólo se ha aplicado a una reducida minoría. En nuestro país tenemos diez mil trescientos presos y de ellos solamente unos doscientos son los que implantando su ley, están pretendiendo hacer imposible la reforma penitenciaria. Pero, como es natural, vamos a seguir luchando para que no consigan sus propósitos. Porque la reforma, pese a quien pese, se impone y es necesaria.

Difícil, pero ejemplar labor la que está llevando a cabo el director general de Instituciones Penitenciarias García Valdés. Ayer estuvo en Zaragoza. Anteayer en Huesca. Mañana o pasado acudirá a las islas Canarias, dentro de unos días viajará a Lérida y también próximamente acudirá a Teruel. Al despedirnos nos dijo:

—Quisiera que el día tuviera más de veinticuatro horas para poder visitar, cuanto antes, todas las cárceles españolas.

A eso se llama ganas de trabajar.
José Luis ERCILLA
(Foto Calvo Pedrés)

• “El comedor, tras el incendio, quedó inservible, y los presos tienen que comer en sus celdas”

el interior de la prisión donde he efectuado una visita completa. He recorrido todas las celdas y todas, absolutamente todas, las instalaciones. Todo esto por la mañana.

—¿Y por la tarde?
—Las tardes las dedico a las audiencias. En Huesca recibí a treinta y siete internos de los sesenta que hay y aquí en Zaragoza he hablado con veintidós reclusos individualmente, pero he recibido también a diversas comisiones como a los miembros de la llamada junta de cogestión. Por eso no sólo me han expuesto problemas particulares, sino colectivos.

HUESCA Y ZARAGOZA

—¿Qué impresión se lleva?
—Los casos de Huesca y Zaragoza son muy distintos. Porque Huesca es una prisión disciplinada que no ha sufrido motines, y en cambio la de Torrero, sí.

—Entonces, ¿qué pasa en la cárcel oscense?
—Que tienen el problema de que siendo un centro destinado a sicópatas no tienen psicólogos ni criminólogos. Es una cuestión que intentaremos solucionar en breve.

—¿Y en la cárcel de Torrero?

—Existen muchos y graves problemas, como consecuencia de los motines e incendios sufridos. Por ejemplo gran parte de la techumbre está deshecha y muchas de las celdas están sin puertas o les faltan los cerrojos. El comedor, tras el incendio, quedó inservible y los reclusos tienen que comer en las celdas, que son ocupadas por tres o cuatro internos. La habitabilidad se hace realmente difícil. La verdad es que me marchó muy preocupado por estas cosas que he visto y comprobado.

LOS FUNCIONARIOS TIENEN MIEDO

—¿Solo por eso?
—Por eso y porque los mayores y los menores están mezclados y porque hay

so cogeré dinero de mis fondos privados.

—¿Es que no hay presupuesto oficial?
—Nos concedieron un crédito de doscientos treinta y tres millones, pero no nos llega, pues tengo treinta y tres prisiones completamente machacadas. Recientemente el Consejo de Ministros aprobó otro crédito de trescientos cuarenta millones de pesetas, pero tiene que refrendarlo todavía las Cortes.

LA CARCEL DE TORRERO

—¿Qué proyectos tiene para la cárcel de Torrero?

—Repararla y reformarla. Hacer dos prisiones distintas. Mi idea es crear un centro regional abierto en Zaragoza. Existe un local que se podría habilitar para unos veinte reclusos de los que salgan a trabajar fuera, pues aquí hay trabajo. Estos reclusos no tendrían que entrar en el interior de la actual prisión y así se evitarían envidias y tensiones que son lógicas.

—En definitiva y perdone que insistamos, ¿qué consecuencias ha sacado de sus visitas a las prisiones de Huesca y Zaragoza?

—He salido más satisfecho de Huesca y me voy muy preocupado de Zaragoza. Y no por los conatos de falta de disciplina que aquí se producen, sino por las lamentables condiciones en que se encuentran las instalaciones. Y lo peor es que no hay dinero.

LA DISCIPLINA Y EL DINERO

—Dinero y disciplina, palabras mayores ¿verdad, señor director general?

—Pues sí, porque algunos reclusos me han preguntado que cómo no hay dinero para reparar las cárceles y en cambio sí lo hay para los catorce nuevos centros penitenciarios que estamos construyendo. Les tengo que explicar, porque yo que no procedo de la Administración tampoco lo



Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/express.

Nuevo deterioro

MADRID

Cierra la semana con otra sesión aburrida y escasamente significativa con un nuevo deterioro de 0,21 puntos en el índice general que queda a 100,51. En los bancos comerciales se vuelve a sentir como en semanas anteriores el alivio con algunos signos de igualdad y destacan las flexiones de 7 en Rural, 6 en Valladolid y 1 en Banesto, con mejoras de 5 en el Santander, que cierra su ampliación cediendo el derecho 3,75 ptas. (86) y avance de 2 en Bilbao y Popular. Equilibrados los industriales que repiten cambio en los nueve valores tratados. Siguen los desmerecimientos en las eléctricas con pérdida de 3 en Cantábrico, de 2 en Sevillana al correrse la noticia de su ampliación, de 1,25 en Hidrola y 1 en Viesgo. Sostentamiento en alimentación, monopolios y minero-siderúrgicas, destacando entre los últimos los 5 puntos que gana Ponferrada y las pérdidas de 5 enteros en acciones de Zardoya y 35 puntos en el derecho y bajas de 2 en Olarra y Nueva Montaña. Fuertes descensos en químicas y papeleras contabilizándose pérdi-

das de 4,5 en Explosivos y P. Reunidas, 3 en Petromed, Cepsa y Cros y 2 en Oxígeno. Irregular construcción y entonado inversión, con un cierre algo más suave pero con ambiente vendedor.

BILBAO

La sesión final de semana se ha diluido en la misma orientación que las precedentes, acusando quizá aún más la debilidad de la situación, porque incluso faltaban cotizaciones de muchos valores y junto a estos nuevos desgastes en los títulos señalados por la oferta en los

días anteriores. En bancos, pérdidas de 6 en Bilbao, 2 en Vizcaya, y 1 en Banesto, Central e Hispano. En las eléctricas desinterés, salvo la pérdida de 1,5 en Sevillana. Aunque las siderúrgicas señalaban avances de 3 en Cerrajería y 1 en Tubacex, al cierre terminaban con papel, y lo peor del día los fuertes descuentos en químicas, donde Explosivos cede 5,5 enteros, 5 Firestone y 2 Faes y P. Reunidas. Avance de 1 entero en Telefónica y Tabacalera y en el grupo final retroceso de 5 puntos en manera que terminaba con papel: Índice: 104,37 -0,81.

BARCELONA

Jornada final de semana con comportamiento similar a las anteriores notándose alguna menor presión de la oferta. De los signos positivos solo cabe destacar los avances de 5 en el banco de Santander y de 3 enteros en Hidronitro. Las bajas continúan en líneas moderada, pero pierden 3,5 enteros Explosivos, 2,5 Tubacex y P. Reunidas y 2 Urbis y Seat. Varias repeticiones en bancos junto a descuentos entre 1 y 2 enteros y en las eléctricas retrocesos de 3 en Unión y de 1,5 en Sevillana con un avance de 1,25 en Iberduero. El cierre flojo.

BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 14 de Septiembre de 1978

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	73,770	74,030
1 Dólar Canadiense	63,479	63,776
1 Franco Francés	16,961	17,040
1 Libra Esterlina	144,626	145,431
1 Franco Suizo	46,189	46,498
100 Francos Belgas (com)	236,389	237,985
1 Marco Alemán	37,291	37,517
100 Liras Italianas	8,874	8,916
1 Florín Holandés	34,329	34,530
1 Corona Sueca	16,679	16,776
1 Corona Danesa	13,546	13,619
1 Corona Noruega	14,083	14,160
1 Marco Finandés	18,023	18,131
100 Chelines Austríacos	514,506	519,946
100 Escudos Portugueses	161,599	162,882
100 Yens Japoneses	38,716	38,954
100 Francos Belgas (fin)	228,744	230,982

ANUNCIOS OFICIALES

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el "Boletín Oficial del Estado" número 215, de fecha 8 de septiembre del año 1978, se publica anuncio de convocatoria de la subasta para controlar las obras de vallado de los Depósitos de agua del Barrio de Peñaflores. Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de VEINTE días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 2-10-78. Lo que se hace público para general conocimiento. I. C. Zaragoza, 11 de septiembre de 1978. El secretario general, XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL



EN EL AIRE Y PARA ARAGON

con Informacion, Música, Entretenimiento Deportes, Variedades...

De siete de la mañana a una de la madrugada

UN ESTILO EN RADIO!

FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

ENSEÑANZA

LATIN, GRIEGO, (LETRAS). Teléf. 232433 Carlos.

Un cheque en blanco será aquí su publicidad.



Basta un pequeño espacio para un gran anuncio.

¡Usted lo está comprobando!

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
BANCOS		
Banco Zaragozano	283	283
Banco Exterior	271	271
Banco Central	310	310
Banco Español de Crédito	301	300
Banco Hispano Americano	256	256
Banco de Santander	335	340
Banco Popular Español	250	252
Banco de Bilbao	300	302
Banco de Vizcaya	249	249
Banco Industrial de Cataluña	184	184
Banco Occidental	156	---
Banco Atlántico	237	237
Banco Urquijo	264	264
Banco Industrial del Sur	203	203
ELECTRICAS		
Hidro Española	76,5	75,50
Sevillana	77	75
Cantábrico	78,5	75,50
Eléctrica Viesgo	66	65
Hidro Cataluña	63	63
Iberduero	82,5	83,50
E. Reunidas	46	---
Unión E. Madrileña	71	70,50
Fenosa	65	65
Fecsa 5.000	65	65
Fecsa 1.000	66,25	66
MINERAS		
Ponferrada	50	55
Duro Felguera	72,25	73
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	32,25	---
Auxiliar F.C.	60	60
ALIMENTACION		
Azucarera	74	74
Ebro	317	---
Aguilas	64	---
QUIMICAS		
Petróleos	204	201
Explosivos	78,5	74
Energías	51	50,50
CONSTRUCCION		
Dragados	284,5	284,50
Urbis	95	92
Inmobiliarias Metro	106,5	106
Vallehermoso	128	127
VARIOS		
Telefónica	80	80
Galerías Preciados	77	75
Campsá	249	248
Tabacalera	142	142
Astilleros	17	19
Unión Fenix	309	---
Seat	80	---
Renta inmobiliaria	71	---

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



COMPRO sellos, monedas Informaremos Teléfono 427761

CASA EMILIO ESPECIALIDADES MERLUZA REBOZADA Avda. Madrid, 3-5 Teles. 218064-228145



Esta es la plaza de los Arcos, de Alcorisa, algo así como el corazón de la noble y laboriosa villa bajo-aragonesa, que camina con paso firme hacia un futuro de prosperidad que en plazo breve la situará entre las más importantes localidades aragonesas.

En esta bellísima plaza porticada, alienta y alentó durante siglos, el espíritu de los alcorisanos, siempre laboriosos en la tarea, teseros en sus afanes, y responsables en sus compromisos. Felices fiestas, amigos.

ALCORISA hervía en entusiasmo, en pleno gozo festero. Estuvimos en este bello pueblo turolense tan sólo unas horas, pero fue suficiente para saborear la esencia de unas fiestas patronales eminentemente populares. Se celebraba la Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz y a las 12 horas se celebró una solemne Misa en la iglesia parroquial a la que asistió el Ayuntamiento de Alcorisa en corporación. Era emotivo ver a las gentes de todas las eda-

des y condición social, vibrar de entusiasmo mientras los dos gigantes y los cabezudos bailaban divirtiendo al personal y recordándonos estampas ya lejanas de nuestra infancia. El volteo de campanas, el ritmo alegre de la música interpretada por una excelente banda, las majorettes, contribuían a formar un excelente cóctel festivo que casi hacía que nos olvidáramos de nuestra misión informativa. Tras la Misa y el vino español que ofreció el Excmo.

ALCORISA

Al hablar

POR CARLOS CEBRIAN

Ayuntamiento en los salones de la casa consistorial, tuvimos ocasión de hablar durante unos minutos con este gran alcalde que es D. José Sastre Omedes, quien tuvo la gentileza de atendernos pese al gran ajetreo reinante en este día de fiesta grande.

—¿Cuántos años lleva al frente de los destinos municipales?

—Concretamente hoy acabo de cumplir mis cinco años de gestión al frente del Ayuntamiento.

—¿Cómo estaba cuando usted fue elegido alcalde, este pueblo de sus amores?

—El pueblo estaba ya pavimentado, ya que el anterior Ayuntamiento había trabajado mucho y bien. En estos cinco años hemos pavimentado más calles, hemos construido un grupo escolar mixto con capacidad de 640 niños en E.G.B. en las 18

aulas existentes a tales efectos más 160 párvulos en otras cuatro aulas. Total el colegio tiene una capacidad de 800 puestos escolares, cifra que de momento considero suficiente. También quiero añadir que se han iniciado las obras de la Escuela Hogar, en el Seminario que podrá albergar a 200 internos, con la consiguiente creación de nuevos puestos de trabajo.

—¿Es notable el crecimiento de Alcorisa en la actualidad?

—Hoy gracias a Dios, la comarca del Bajo Aragón está creciendo a pasos agigantados. Aquí no hay paro sino al contrario, pues no falta mano de obra. Se están construyendo muchas viviendas, ya que en poco tiempo concretamente en los dos últimos años, se han construido unas doscientas y el ritmo de construcción sigue aumentando.

—¿Qué obras de infraestructura sanitaria han realizado?

—Está a punto de finalizarse y ha traído consigo el tener que reformar los colectores que desembocan en la depuradora. De esta forma hemos construido un gran colector general para recoger todas las aguas hacia la depuradora. Esto nos cuesta mucho dinero y hemos tenido que realizar un gran esfuerzo económico, pero al fin las obras han terminado.

—¿Qué otras obras han realizado en los últimos meses?

—Hemos realizado la construcción del barranco Chudán y la apertura de la calle a falta de aceras y pavimento. El alumbrado está bastante aceptable, pero tenemos un proyecto de mejorar también la iluminación

BAR RESTAURANTE

ALEGRÍA

MANUEL RILLO AGUILAR

SERVICIO ESMERADO

Variedad en tapas a las plancha

Especialidad en caracoles picantes y bocadillos de jamón

SERVICIO DE TAXIS Plaza C. Lorente, 8
Teléfono 84 00 69
ALCORISA



PUEBLOS DE RUTA:

Alcorisa, Calanda, Más de las Matas, Berge, Molinos, Los Olmos, Lamata, Gargallo, Estercuel, Canizar, Castel de Cabra, Montalbán, Utrillas, Escucha, Aliaga, Ejulve y Crivillén

Transportes Lapuente

Servicio de Recadería entre ALCORISA Y ZARAGOZA
ZARAGOZA: Calle Escoriaza y Fabro, 53 al 59 - Teléf. 34 51 58
ALCORISA: Plaza José Antonio, 2 - Teléf. 84 00 06

JOYERIA - RELOJERIA

Montecarlo



ARTICULOS PARA REGALO

SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA DEL BAJO ARAGON Y MUY ESPECIALMENTE A LOS VECINOS DE ALCORISA EN SUS FIESTAS PATRONALES PONIENDO A SU DISPOSICION SUS CONOCIMIENTOS PROFESIONALES DE JOYERIA Y RELOJERIA CON SUS DERIVADOS DE REPARACIONES.

Marcial, 10 - Teléf. 21 37 06

ZARAGOZA - 5



S. A. MINERA CATALANO-ARAGONESA

MINAS DE CARBON LIGNITO

DOMICILIO SOCIAL
ARIÑO (TERUEL)
CARRETERA, 18
TELEFONO 2

MINAS:
ARIÑO
OLIETE
CANIZAR
GARGALLO
(TERUEL)

OFICINA ADMINISTRATIVA
BARON DE LA LINDE, S/N
TELEFONO 840136
ALCORISA

ALCORISA - 78

Alcalde con el alcalde

tales efectos...
árvidos en...
as. Total el...
a capacidad...
es escolares...
mento consi...
e. También...
que se han...
s de la Es...
el Seminario...
rgar a 200...
consiguiente...
vos puestos...
e el crece...
orisa en la...
a Dios, la...
o Aragón...
asos agita...
o hay paro...
o, pues no...
ora. Se está...
muchas vi...
e en poco...
tamente en...
años, se ha...
doscientas...
construcción...
o.
de infrae...
ia han reali...
nto de fina...
o consigo...
mar los co...
embocan...
De esta fo...
nstruido un...
general par...
aguas haci...
Esto mu...
jiner y he...
realizar un...
económico...
bras han te...
obras han...
últimos me...
izado la co...
ranco Chur...
a de la cal...
ras y pav...
mbrado est...
ble, pero te...
cto de mejo...
iluminación



Estas son las piscinas de Alcorisa, una magnífica y cuidada realización, donde la juventud alcorisana pasa las mejores horas del verano.

en el pueblo que ha pasado los servicios técnicos esperando que pronto se convierta en realidad tangible.
—¿Con qué servicios sanitarios cuenta Alcorisa ahora?
—Tenemos un médico y un practicante, además de

un ambulatorio que es propiedad de la Mutua de Accidentes de Zaragoza. Hay un consultorio con rayos X para urgencias y consultas. Cuando los vecinos tienen problema referente a especialidades se desplazan a los centros de la Seguridad So-

cial de Alcañiz y Zaragoza. Quiero aprovechar la ocasión para felicitar al personal sanitario de Alcorisa por su ejemplar entrega y dedicación profesional. Quiero decir que tenemos una gran farmacia con un farmacéutico de gran categoría

profesional y humana. Y conste que estos elogios que hago a los que velan por la salud pública en mi pueblo, son más que justificados. Ahí están las muestras de su buen hacer profesional.

—¿Cómo está Alcorisa en los que a tiendas se refiere?
—Hay muchos y selectos establecimientos. Puedo asegurar que estamos en los primeros puestos dentro de la provincia de Teruel.

—¿Dónde practican los ciudadanos su deporte favorito?

—Tenemos un polideportivo que es orgullo de Alcorisa con piscina reglamentaria, otra para los niños, campo de fútbol mag-

níficamente acondicionado, pista de atletismo, baloncesto y esperamos hacer una pista de tenis. Creo que en deportes e instalaciones estamos suficientemente preparados.

—¿Es cierto que los jóvenes tienen una gran iniciativa?

—Me siento orgulloso al decir que los jóvenes de Alcorisa han hecho una gran labor al hacer una discoteca llamada Alcor 65, sufragados los gastos de construcción por ellos mismos y que tiene una gran bodega típica aragonesa, una bolera automática, sala de juegos y un bar, todo ello ubicado en el mismo emplazamiento. En

la biblioteca municipal los jóvenes y también los adultos encontrarán mucho volumen de distintos temas. Los gastos de las fiestas de Alcorisa son sufragados casi en su totalidad por el Ayuntamiento, son festejos populares a excepción de los tau-rinos que se celebran en una plaza portátil instalada en la partida del Royal. Cinco años de gestión pueden quedar a un hombre entusiasta que se ha entregado con todas sus fuerzas al progreso de su pueblo. Se siente cansado pero orgulloso. Felices fiestas Sr. Alcalde y enhorabuena por su gestión pues ya sabe que "Los hombres pasan, pero las obras quedan".

RAMIRO CASAS SORANDO

ALMACEN DE MADERAS PUERTAS PREFABRICADAS

Distribuidor de FORMICA y TAFISA



Marqués de Lema, 160

Teléfs.
Oficinas 84 00 79
Particular 84 00 71

ALCORISA

LAS EMPRESAS INTEGRANTES DEL GRUPO GARGALLO DESEAN FELICES FIESTAS

HOTEL ALBARRACIN

ALBARRACIN (Teruel) - Teléfono 18

HOTEL GOTICO

Jaime I, 14 - BARCELONA
Teléfono 3186720

HOTEL SUIZO

Plaza del Angel, 12 - BARCELONA
Teléfono 3178399

HOSTAL SANTA MARTA

General Castaños, 14 - BARCELONA
Teléfono 3194427

HOSTAL LYON

General Castaños, 6 - BARCELONA
Teléfono 3194360

Construcciones Bajoaragonesas

S. A.

ALCORISA (Teruel)

"GRUPO RESIDENCIAL GARGALLO"

LE OFRECE COMODIDAD, CALIDAD Y OPORTUNIDAD PARA INVERSION

APARTAMENTOS EN SEGUR DE CALAFELL (TARRAGONA)

Pisos en Alcorisa de 120 a 130 m.² con

PRIMERA Y SEGUNDA LINEA DE MAR

- Calefacción individual
- Dos baños
- Cuatro habitaciones dobles
- Terraza
- Gran comedor
- Plaza de parking
- Amplias zonas verdes y...
- a 50 metros de las piscinas municipales

- Dos baños
- Tres dormitorios
- Gran comedor salón
- Terraza frente al mar
- Garaje v trastero

Con la garantía del GRUPO GARGALLO
Oficina central v ventas:

Aduana, 3 Teléfono 310 52 22
BARCELONA-2

EL MAESTRAZGO, S. A.

EN VILLARLUENGO (Teruel)

HOSTAL DE LA TRUCHA

Teléfono 8

PISCIFACTORIA RIO PITARQUE

¡AGUAS DE VILLARLUENGO!

FIESTAS EN ALCORISA



Srta. Ana María Pallarés Espallargas



Srta. Pilar Espada Pérez



Srta. Pilar Asensio Nuez



Srta. Pilar Burillo Omedas



Srta. M.ª Isabel Gimeno Espallargas

REINA DE LAS FIESTAS

CON LA REINA Y SUS DAMAS

TUVIMOS tiempo de visitar Alcorisa, antes de hablar con la reina y sus damas.

Cuanto más se recorre la

villa, más te imaginas un pasado glorioso, a veces cristiano, a veces moro.

Es posible que así sea la mujer alcorense o también

es posible que así nos parezca. De cualquier manera no pretendemos recordar la historia que de seguro es noble de esta villa con título de fiel y muy ilustre; sólo queremos siquiera conocer esa segura sonrisa de adolescente que la reina y sus damas llevan en sus labios.

Y allí las encontramos, en el Ayuntamiento, rodeadas de bullicio y agasajos. Se sienten tan seguras y amigas que desean contestar a nuestras simples preguntas, todas a una, al alirón.

—¿Cómo y por qué de vuestra elección?

—La Corporación Municipal eligió a la reina y dispuso también que yo eligiera a cuatro damas entre mis amigas y compañeras, nos dice Pilar Asensio.

—Empezamos a hablar sobre su modo de elección y me dicen que al principio pensaban no aceptar o dimitir si es que podemos elegir este vocablo.

Son cinco bellezas en total una reina y cuatro damas al comentarles lo favorecidas que las encuentro con su atuendo me cuentan que van de labradoras de Alcorisa.

Era el vestido con que la mujer alcorense acudía a misa por los domingos.

—Sugerencias y críticas

que se os ocurren de los festejos programados.

—Son un poco monótonos, apunta una dama, nos hubiera gustado tener vaquillas y encierros por las calles. Otra, impaciente, dice de la posibilidad de un baile de disfraces, algún festejo más para los críos y recuerda como homenaje a sus ancianos, la comida de hermandad servida por la reina y damas vestidas de baturras.

—¿Tiene Alcorisa algún centro o residencia para sus ancianos?

—No, no tiene. Parece como si la plaza hubiese sido construida para ellos, para tomar el sol y hacer sus tertulias. El pueblo sabe de este problema y quiere acondicionar el palacio de La Linde, antiguo colegio para este propósito.

—Tímidamente sugiero hablar de política y veo que no resulta una idea apropiada.

—Nos aburre la política, no es tema de conversación para nosotras.

—Pero pronto, tendrás derecho al voto cuando cumplás diez y ocho años.

—Tal vez entonces, tengamos simpatía por algún partido político.

—Y qué ocurre si os pregunto, cómo está el trabajo por esta comarca ¿Es o no es hablar de política?

—De nosotras cinco, dos trabajamos, dos estudiamos y una no tiene trabajo. Los jóvenes nos podemos quejar con razón, pues apenas hay nada.

En cuanto al pueblo es agrícola pero sin industrias derivadas del campo.

—Hablemos pues de vosotras, de la juventud de Alcorisa. ¿En qué ambiente os desarrolláis?

—Tenemos al Club Paraíso Caracas con jóvenes socios con aspectos más bien recreativos que culturales.

El Club Juvenil Cultural aporta esta nota con manifestaciones como teatro y otras diversas.

—¿Alguna actividad en particular que os gustaría desarrollar a vosotras, así juntas?

—Saber bailar la jota y aprovechar para salir con nuestro folklore por los pue-

blos, como tú has dicho, juntos formando grupos.

—Por último podríamos terminar con algún deseo o problema que pudiérais resolver si en vuestras manos estuviera.

—Conseguir un ambulatorio, resolver el problema de nuestros ancianos, un parque para niños y un centro escolar a partir de E.G.B.

Ellas son Pilar Asensio,

reina de las fiestas y sus damas: Ana María Pallarés, Pilar Burillo, Pilar Espada, y María Isabel Gimeno.

Son jóvenes, bonitas, trabajan o estudian, pero de cualquier forma saben de los problemas de Alcorisa. Y porque saben y sienten de sean se solucionen.

Ramón ANIA

SOUVENIRS
PERFUMERIA
MERCERIA

LADUENTE

Gral. Franco, 4
Telf. 840278
Particular " 840277

ALCORISA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD, S. A.

E.N.D.E.S.A.

INSTALACIONES EN SERVICIO:

CENTRALES:

- Potencia termoeléctrica instalada, 1.186.450 KW.
- Potencia hidroeléctrica instalada, 361.350 KW.

ENDESA participa con otra Empresa:

- Potencia termoeléctrica instalada, 172.500 KW.

MINAS:

- Andorra (Teruel)
- Puentes de García Rodríguez (La Coruña)

INSTALACIONES EN MONTAJE:

CENTRALES TERMOELECTRICAS:

- Puentes de García Rodríguez (La Coruña)
- Tres grupos de 350 MW cada uno.
- Teruel (Andorra)
- Tres grupos de 350 MW cada uno.

INSTALACIONES EN ESTUDIO:

SALTO DE RIAÑO (León):

- Central de la Remolina, 76 MW
- Central de Aleje, 32 MW.

CENTRALES NUCLEARES (Pendientes de autorización):

- Escatrón I (Zaragoza) de 930 MW (Participación 37,5 %).
- Escatrón II (Zaragoza) de 930 MW (Participación 50 %).
- Páramo (León) de 930 MW (Participación 50 %).
- Chalamera (Huesca) de 930 MW (Participación 50 %).

LINEAS Y SUBESTACIONES EN SERVICIO:

PROPIAS:

- A 220 KV 409 Km.
- A 380 KV 510 Km.
- En participación con otras Empresas:
- A 220 KV 164 Km.
- A 380 KV 795 Km.
- Subestación de La Mudarra (Valladolid), con salidas de líneas a 380, 220 y 132 KV.
- Subestación de Montearenas (Ponferrada-León), con salidas de líneas a 380 y 220 KV. (1.ª Fase)
- Subestación de Trasona (Oviedo) a 220 y 132 KV (Participación 25 %).

SUBESTACION EN MONTAJE:

- Subestación de Montearenas a 380 KV (Ponferrada-León). 2.ª y 3.ª Fase.
- Subestación La Mudarra a 380 KV (cuatro salidas de línea).

ACERQUESE A...

ALCOR 65



ALCORISA (Teruel)

MUSICA, RITMO Y JUVENTUD

ES ALCOR

CR

Cerámicas y Construcciones ROCA, S. L.

Paseo Marítimo

Apartado Correos 52

«Torre San Sebastián», bajos

Teléfono 840125

Teléfono 45 07 43

ALCORISA (Teruel)

VINARoz (Castellón)

HOMBRES DEL BAJO - ARAGON

MIGUEL GARGALLO:
ejemplo de una vida

● De pastor y minero, a promotor de empresas turísticas

Es un promotor típico de la tierra que le vio nacer. Y para que esta verdad sea todavía más verdad en el caso de Miguel Gargallo Lázaro resulta que nació en el pueblo turolense de Gargallo. ¿Se puede decir el gargallense Gargallo? Se podrá cuando ya lo hemos dicho. Y lo hemos dicho casi todo al decir que es turolense: labrador, pastor y minero. Y de la tierra, el ganado o la mina, en emigración casi ancestral, hasta el lugar de Barcelona, ese Barcelona que será muy grande y muy laborioso por parte de sus naturales, pero a cuyo engrandecimiento han contribuido hombres de otras muchas partes de España. Y entre esos hombres, la gran figura, la jovial y emprendedora figura de Miguel Gargallo Lázaro.

Nuestro protagonista cogió el hato y se fue a la Ciudad Condal donde hizo sus primeras armas en hostelería porque de algo había que comer. Poco a poco montó una pensión cerca de la estación que con el paso del tiempo, transformó en hostel, primera piedra de un conjunto de cuatro hoteles repartidos por la capital catalana. Después, en amplia proyección hacia Europa, construcciones en la Costa Brava y más actividad hotelera. Su capacidad de trabajo es francamente amplia.

Pero había que volver un poco la vista hacia su tierra turolense pese a que tenga tantos problemas y tantas dificultades. Un hombre puede crear un gran imperio industrial en cualquier otro punto del mundo, considerarse un empresario de amplias fronteras, pero siempre volverá al punto de partida, si es que tiene algo en el alma, si es que de verdad es un gran hombre. Se dice que no hay gran hombre para su mayordomo y que nadie es profeta en su tierra, pero, a pesar de esas afirmaciones, se es más gran hombre si no se busca la admiración de los que nos rodean y si no se necesita profetizar junto a la cuna que le vio nacer. Miguel Gargallo Lázaro volvió a Teruel y creó dos de las obras más interesantes y promocionadoras de toda la provincia: el hotel Albarracín, como increíble refugio de lujo en los Montes Universales y el Hostal de la Trucha, en Villarluengo. Son dos obras ejemplares que han dado vida a Teruel, dos obras que causan la admiración de todos y que han servido para encauzar hacia aquellos lugares miles y miles de viajeros que llenan sus ojos de belleza y su inteligencia de admiración hacia una obra de la que es autor Miguel Gargallo Lázaro.

PROGRAMA PARA EL SABADO Y DOMINGO

DÍA 16, SABADO

A las nueve de la mañana, gran diana por las calles de la población por la precisada banda de música.

A las once y media de la mañana, III gran concurso de productos hortícolas en la plaza del Ayuntamiento, otorgándose varios premios.

Las condiciones para poder optar a los premios de este concurso serán las siguientes:

a) Los productos deberán ser única y exclusivamente, de la localidad, indicando la finca de procedencia.

b) Se valorará la calidad y presentación.

c) Todos ellos deberán estar expuestos antes de las once horas.

A la una de la tarde, gran ronda de jota por las calles de la villa interviniendo afamados joteros de la región, entre ellos: Bienvenida Argensola y "El Pastor de Andorra".

A las cinco de la tarde, baile de jota en la plaza de Don Constantino Lorente.

A las ocho de la tarde, concierto-vermut en la citada plaza y baile popular en la plaza de

los Arcos.

A las once de la noche, concierto musical en la plaza de referencia.

A las doce de la noche, quema de la tercera colección de fuegos de artificio y gran traca final.

DÍA 17, DOMINGO

A las nueve de la mañana, diana por las calles de la localidad.

A las diez de la mañana, concurso comarcal de tiro al plato organizado por la Asociación de Cazadores "San Sebastián" de esta villa con varios premios y trofeos.

A las cinco de la tarde, partido de fútbol entre el C.D. Alcorisa y Club Deportivo Binaced, entregándose al vencedor un extraordinario trofeo.

A las siete de la tarde, recital de canción aragonesa, patrocinado por los quintos del 78.

A las ocho de la tarde, concierto-vermut en la plaza de Don Constantino Lorente y baile popular en la plaza de los Arcos.

A las once de la noche concierto musical en la citada plaza de Don Constantino Lorente.

Café Bar

SIERRA

Tapas variadas y Franfur

Pilar, 2
Teléfono 840008
ALCORISA



Bar Restaurante
EL CASTILLO

SALONES ESPECIALES PARA

- ★★ BODAS
- ★★ BAUTIZOS
- ★★ COMUNIONES

Desea a sus clientes y amigos
felices fiestas mayores

Teléf. 84 00 87 ALCORISA

BAR RESTAURANTE

TRES R.R.R.

RECIENTEMENTE INAUGURADO

COCINA TIPICA REGIONAL

Plaza C. Lorente, 2 ALCORISA

Saluda a sus convecinos, clientes y amigos,
deseándoles felices fiestas.

CARPINTERIA

PASCUAL BONO

ESPECIALIDAD
EN
PUERTAS, VENTANAS, ETC.

LEOPOLDO ROMEO, 5 TELEF. 425187

ZARAGOZA

EDIFICIOS RIFATERRA
INMOBILIARIA RIFATERRA, S. A.

VENTA DE APARTAMENTOS, PISOS Y CHALETS
EN
TARRAGONA - SALOU - MIAMI - COMARRUGA



Moderno edificio R.R.R., en Alcorisa de Inmobiliaria Rifaterra

"Edificio Minerva"
Prat de la Riba, 6, bajos. Tel. 212439
TARRAGONA

Calle de Barcelona, 26
Tel. 381922
SALOU

AYER FIRMO EL LATERAL LASA

confiesa 30 años

ERAN las siete y media de la tarde y al otro lado del hilo telefónico el jefe o encargado de relaciones públicas del club, nos decía:

—Lasa ha firmado por el Zaragoza y a las ocho menos cuarto os será presentado en el club a los medios informativos.

Le dimos nuestra enhorabuena por su flamante nombramiento y tuvimos que colgar, pues de la cita nos separaban muy pocos minutos y salimos a la caza de un medio de transporte rápido. Hasta que vimos una cosa negra con una raya amarilla y cuatro ruedas, que se detuvo ante nosotros al grito de ¡Taxi, al Limbo!

—¿Y eso dónde está? ¿Es algún club?

—Sí pero de fútbol. En Requeté Aragonés, último piso, que no vamos de alterne.

Con escrupulosa puntualidad llegamos a la mansión blanca y tras la espera de rigor —media hora nada más, ya que en lo que antes estaba mal, no han cambiado las cosas— nos fue presentado el jugador. En el “acto” ni el presidente ni un solo directivo. El protocolo tradicional de la firma de contrato, entre el primer mandatario o “mandarín” zaragocista y el jugador, había pasado a me-

yor vida. Jamás jugador alguno fue presentado a los medios de comunicación social de un modo tan frío. Si les digo que aquéllo parecía un velatorio, no les exageraré.

El presidente estaba en su despacho y no se dignó salir.

Cosa

inaudita. ¿Nos repelen? ¿No nos juntan? Allí, Chaves, tan silencioso como siempre, se nos antojó hasta locuaz y alegre. En cuanto a Mariano Faci, se le veía incómodo. Las entrevistas, pues, fueron brevísimas. Las palabras, lacónicas. Uno sólo tomó notas como para llenar una es-
quela de difunto pobre.

—El presi no debe salir por no desgastar su imagen.

—O por no contaminarse con nuestra presencia.

—Seguro que a Julián Díaz lo han atado a la pata de una mesa porque si no, él sale a saludarnos, ya que es un hombre de buena educación.

—Ni un solo directivo para presentarnos. Esto ya roza lo indelicado...

Y el “presentado”, nos habló de esta manera:

—He firmado por dos temporadas y he mejorado, en algo, las condiciones que tenía con el Athletic. Tengo 30 años y como en Bilbao no contaban conmigo, no he

puesto ninguna pega por venir. No he tenido ningún roce con Koldo Aguirre, ni con nadie. Creo que estoy en condiciones de jugar cuando me digan. Me encuentro fuerte, pues he participado en todos los entrenamientos y he jugado algún amistoso. Estoy casado. Tengo tres hijas y me hace ilusión encontrarme aquí con compañeros como Oñaederra y Amorrotu. Pero soy un profesional y, claro, hubiera venido igual, aunque ellos no estuvieran aquí.

Poco más nos dijo el nuevo zaragocista, que como habrán observado confiesa tener treinta años. También nos contó que lleva en Primera ocho años jugando y que piensa ser útil al Real Zaragoza. Lo normal.

Todo triste, tristísimo. “¿Qué pasa aquí?” Se diría el jugador que ya ha pasado por varias presentaciones en distintos clubs. “¿Es que estos señores están tristes porque vengo?” En esto, su compañero Amorrotu tuvo mejor suerte. A aquél por lo menos, lo presentó Sisques. Y a él, si nos descuidamos, a poco nos lo presenta la señora de la limpieza. ¡Ay, club de la calle Requeté, quién te ha visto y quién te ve!

M.A. BRUNET



VILCHES, EL DIRECTIVO QUE DIMITIÓ

«Sobre Sisques no opino»

MUY difícil nos resultó la localización del dimitido directivo zaragocista, Guillermo Vilches. A nuestras llamadas a su domicilio siempre se nos respondía invariablemente que se encontraba de viaje. Por fin, le localizáramos y podíamos mantener una larga conversación con él, en relación a su sorprendente dimisión.

Las primeras palabras que nos dijo fueron: “Quiero desmentir rotundamente todos los rumores que se han corrido por la ciudad en torno a mi dimisión. Lo único cierto es que debido al muchísimo trabajo que tengo, y a mi precario estado de salud me he visto obligado a abandonar el club. Sólo le diré que en cuestión de unos días he llegado a perder hasta cinco kilos”.

—¿Ha tenido alguna conversación con el presidente, Sisques?

—Desde el viernes pasado en que presenté la dimisión no he tenido la menor noticia del club; únicamente el directivo, Jorge Carmé, me ha llamado a mi domicilio

interesándose por mi persona.

—¿No le parece que lo más lógico hubiera sido entregar la carta de dimisión al presidente personalmente dados los motivos que alega en la misma?

—Mi intención era esa y para ello había concertado

una entrevista con Sisques, pero como me fue imposible llevarla a cabo debido a un viaje inaplazable no pude hacerlo de esta forma.

—¿Qué cargos le dijo Sisques que desempeñaría dentro de la directiva al formar en su equipo?

—Me prometió una vicepresidencia y la jefatura de relaciones públicas.

—¿Cumplió lo prometido al llegar a la presidencia?

—No, ya que la vicepresidencia se la dio a De Felipe y sobre la jefatura de relaciones públicas argumentó que eso lo éramos todos los directivos.

—¿Cuál era la misión que desempeñaba entonces?

—La contratación de hoteles para los desplazamientos del equipo y la residen-

cia donde conviven los jugadores.

—¿Estaba deseoso de desempeñar el cargo de relaciones públicas?

—La verdad es que a mí me hacía mucha ilusión el poder haber sido relaciones públicas del Real Zaragoza. Es un cargo que me va y por ello me hubiera gustado desempeñarlo.

—¿Estaba usted de acuerdo con la política seguida en cuestión de fichajes?

—Lo único que puedo opinar al respecto es que si el Real Zaragoza quiere hacer buenas taquillas deberá realizar dos buenos fichajes. De lo contrario mucho me temo que pueda haber disgustos.

—¿Qué opina sobre los rumores que han corrido en relación con los fichajes de Lasa y Bizcocho?

—Si a estas alturas tengo que ir tras los fichajes de los Lasas y Bizcochos, ya me contará usted que podemos esperar...

—¿Piensa usted algún día volver al Real Zaragoza?

—En estos momentos es muy difícil el poderlo predecir.

—¿Cree que todos los proyectos que tiene Sisques, “in mente”, los podrá llevar a la práctica?

—Algo ha intentado de momento; pero veo muy difícil que los pueda llevar a la práctica, dada la complejidad de los mismos.

—¿Cuál es su opinión de Sisques, como presidente?

—No opino. El tiempo que lo he tratado ha sido muy corto y por lo tanto no puedo emitir un juicio.

—¿Qué le hubiera gustado hacer en el Real Zaragoza y qué ha visto truncado?

—Me hubiera gustado ser un relaciones públicas parecido al que tiene el Real Madrid, pienso que es el tipo ideal porque sé la política que sigue al frente de su cargo.

—¿Cuál es su forma de pensar sobre el nuevo relaciones públicas del club?

—No conozco al señor que han nombrado y por lo tanto no puedo opinar. Como se podrá observar Guillermo Vilches ha sido parco en palabras. Cuando nos despedíamos de él nos volvía a recalcar una y otra vez que su dimisión era debida a motivos de salud y de trabajo.

José SANZ FERNÁNDEZ

Protagonista...

EL caso es que ya estaba decidido a olvidarme de directivos y técnicos zaragocistas, al menos de momento, para dedicar mi pluma a nuestro conjunto representativo, que con algunos toques y remodelaciones puede quedar bonito, muy bonito. Pero resulta, y esto lo ven hasta los medianamente inteligentes, hasta los enanos mentales, que estos técnicos y estos directivos se han empeñado en llevarse la contraria a sí mismos, en fallar en su base y principios, en provocar la carcajada en la tertulia, sirviendo una imagen muy deteriorada del Real Zaragoza, y en servirnos en bandeja de platino los temas “negros” que sólo crítica pueden generar. Y como quiera que además disponen de un coro de profetas menores muy bien orquestado, dispuesto a machacar a quienes cantan las verdades como puños, las verdades que se basan en hechos concretos y que no admiten la vuelta de hoja, pues, la verdad, tientan a uno, a seguir manejando la escoba de limpiar y a colocarse los pantalones de...
Hoy mismo, por citar un

ejemplo, tenía en mi plataforma de protagonistas diarios al fútbol español, por sus cuantiosos éxitos a escala europea, pero acabamos de leer en la tertulia mañanera algo así como “Villanova, cazador”, y después de soportar un golpe de risa que de tan fuerte nos hacía llorar, los contertulios empiezan a comprender el por qué de los viajes de nuestros técnicos a la República Argentina y me convencieron para que insistiera sobre el particular. Un poco de formalidad, señores, ya que, de otro modo, tendríamos que pensar que contrasentido se escribe con “s”, de Sisques.

La verdad, no creo una palabra de cuanto escucho y leo, incluso ya no creo ni lo que estoy escribiendo yo mismo, puesto que si desde tiempo inmemorial el fútbol me ha parecido mentira gordita y me produce náuseas, ahora ya no encuentro en él ni pequeñas verdades y pudiera producirse infarto de “balón-cardio”. Por supuesto que a Chaves y Villanova no se les habrá ocurrido la feliz idea de viajar como turistas a Buenos Aires para observar jugadores, porque

ellos sí que entienden de fútbol un poquito, aunque se empuen en demostrar todo lo contrario, a juzgar por los hechos consumados y en opinión de mayoría inteligente y generalizada de aficionados aragoneses. Veamos y saquemos conclusiones...

Los equipos grandes, algunos de los grandes, Valencia, Barcelona y Sevilla, por ejemplo, gastaron sus millones en figuras y se quedan tan panchos; pero los inteligentes, los clubs que no desean comprar las cabras sin tener corral, otearon el horizonte nacional en las escalas inferiores (léase Segunda y Tercera División), fichando a Diez, (del Valladolid al Español), Joaquín y Gerolami (del Huelva al Sevilla), Benito, (del Baracaldo al Huelva), Bío (del Tarrasa al Barcelona) y hasta Rincón, Bengoechea y Sarabia, que de momento vuelven a sus equipos de origen, para que estos equipos puedan vender al mejor postor a sus jugadores como Morote o Lasa, entre otros muchos.

Supongo que Chaves habrá entregado su lista de rentables y jóvenes jugadores de Segunda División,

puesto que hemos vegetado un año entero en Segunda División y para eso cobra como técnico, y que Manolo Villanova no tiene necesidad de cruzar el charco en época de austeridad para descubrir “Valencias”, cuando, además de que un internacional de 22 años, 1,69 de estatura, 68 kilos de peso y que ha vestido en veintuna ocasiones la zamarra patria, se “vislumbra de un lado a otro del océano, tiene Valencia a orillas del Turia y futbolistas jóvenes y rentables a tiro de piedra. Y entonces surge en la tertulia la pregunta obligada: ¿Acaso nos suben las cuotas de socio para que estos señores se paseen por Buenos Aires a cuenta de la comunidad? ¿Y para eso presumimos de austeros?, ¿no ven nuestros técnicos jugadores jóvenes y rentables en España, o bien interesa más la importación de elementos-problema y de medianías en serie?...

Y así se explica que Villanova, “apruebe” a Royo y Angel Royo no renueve por el Zaragoza, precisamente porque “las ha tenido tiesas” con Ricardo De Felipe, (actual vice-presidente), y así se explica que Manolo

Villanova “apruebe” la observación de Manolo Giménez y Manolo Giménez continúe sin ser observado por Boskov, y así se explica que no esté en el club desde el primer momento un hombre de la talla de Páco Santamaría, por citar un ejemplo, con todas las puertas abiertas del fútbol español, enterado cien por cien y con una arrolladora personalidad que podría ser el complemento ideal para Armando Sisques (y luego dice que no miramos por usted, señor presidente). Y así se explica para terminar, que se titule a Villanova cazador, ya que a traer jugadores rentables no irá a la Argentina, él lo sabe, pero defiende su cocido, (si en algo miento, Manolo, ¡adelante con los faroles!), pero a cazar teros, chimangos y gallinetas (especie de perdiz grandota) sí que puede ir. ¿Qué nos queda, a juzgar por lo que nuestros técnicos observan y tratan de fichar, de las premisas del presidente zaragocista?... Austeridad, juventud, rentabilidad, cantera y personalidad. ¡Caramba, que ya está bien!

Enrique PEYRONA

«EL CAZADOR»

LA COLUMNA MARCHOSA

¡PONGALE UN BROCHE DE ORO!

LOS que escribimos en este periódico, desde que en el fútbol nos reciben por la puerta de atrás, nos hartamos de dar primicias informativas. Lo que quiere decir que, la mejor y más noticiosa fuente futbolística local, siempre está lejos del Club. Los de esta casa hemos sido los primeros en "largar" lo de la antizaragozanísima medida de quitar los pases a los infanticos del Pilar, para luego, ante la que se le venía encima, echar marcha atrás. Y lo que de los informadores se ven obligados a entrar al "corral" de la sala de Prensa, por la puerta de las cabras. Y... Y no acabáramos de contar. Y lo bueno es que, las noticias han sido tan verídicas, sabrosas e inefables, que de ellas, naturalmente, todo el mundo se ha hecho eco. ¡Qué penica, presidente! Vamos a ser el golgorio nacional.

NOTAS BAJAS

NADIE puede negar que el actual presidente "prestó" a su club un buen servicio que, según nuestras noticias, quedó salido. También puede considerarse como buen servicio al Club —aunque los socios pueden pensar al contrario— el desarrollo de la última asamblea. Esas son notas notables. El resto de su gestión ronda el suspenso ecuánime.

UN DI STEFANO A TROCITOS

DICESE que si a Víctor pudiera inertarse la clase científica de Lafita, que de los dos podría salir un futbolista que sería algo así como la encarnación de Di Stefano. Pero esto no es posible y Víctor seguirá siendo Muñoz y Lafita, Angel. Yo por mi parte, menos exigente con ellos que algunos, me conformaría con que Víctor fuera el Eleuterio Santos de los años ochenta y con que Lafita se convirtiera en el Arrúa del futuro zaragocista.

BRUNET

Noticias de dos viejos amigos

Mundo gravemente enfermo

NOS hemos encontrado a Celestino Heras, aquel buen amigo de Quincoces, Mundo y el querido Vigil Escalera, y por supuesto zaragocista de excepción de ayer, de hoy y de siempre. Precisamente sin rabioso zaragocismo lo situó en ese plano que los años, ¡ay! ya no perdonan; nos vá deteriorando a todos. Pero Celestino, sigue en la brecha con su tradicional euforia de siempre. A mal tiempo buena cara.

Trae noticias de Valencia donde ha pasado recientemente una temporada. Y estar en aquella tierra y no tratar de conectar con sus antiguos amigos, es poco menos que imposible. A Mundo fue a verlo en su establecimiento. Un acreditado bar donde se dá cita la élite valenciana del pelotón y la masa monda y lironda porque ya es conocido el buen humor junto con la naturalidad y simpatía de Mundo. El no hace distingos.

MUNDO TRAJO A KEMPES

—O sea que Edmundo Suárez sigue con su campechanía habitual, preguntamos a Celestino.

—Igual que siempre. Le canta las verdades del barquero al que se le ponga por delante. Y eso que el hombre no está ahora para bromas. Pero genio y figura... Cuando menos lo esperas te mete un chiste de los suyos en la conversación.

—¿Sigue de ojeador en el Valencia?

—No está para esos trotes. Me parece que el último servicio que le prestó al club valenciano fue descubrir y preparar el fichaje de Kempes. Pero de entonces acá, Mundo ha dado mucho bajón.

—Bien, dices que fuiste a verle al bar...

—Pero no estaba. Me dijeron que tan apenas lo veían. —Que hacía tiempo que sus visitas eran muy de tarde en tarde e irregulares.

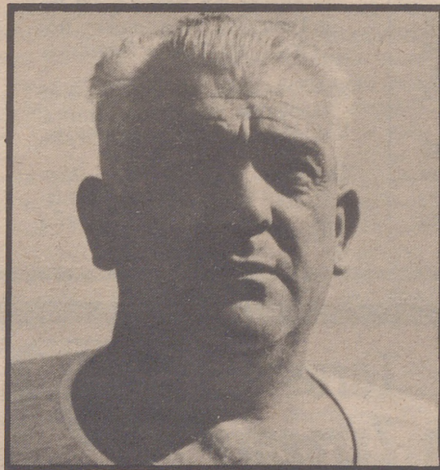
Al ver mi cara de extrañeza, me descubrieron la verdad.

—¿Es que usted no sabe la mala racha que está atravesando? Mundo hace varios meses que se encuentra enfermo. Le operaron y pasado el tiempo, hubo que intervenirlo nuevamente. Ahora anda el hombre en plan de recuperación pero muy lentamente.

UN SALUDO DE QUINCOCES

—Sigue hablando Celestino. Aquel mismo día fui a visitar a Jacinto. Lo encontré al pie del cañón de su negocio de maquinaria.

Está muy bien Quincoces. Parece que le resbalan los años. Tan erguido y bien plantado como siempre. Cuando le hablé de Mundo torció el gesto. "Nos vemos poco, pero sé que hace tiempo no anda bien de salud. La última vez que nos encontramos, me costó trabajo



reconocerlo. Ha perdido muchos, muchísimos kilos". Yo, ya me ves, me conservo bien. Pero al fin conserva. A los años no hay quien pueda fintarlos. Y Jacinto recordó también su etapa zaragocista dedicando un saludo a los amigos.

AÑORANZAS DE MUNDO

—Al día siguiente vi a Edmundo en su domicilio; desde el hotel le anuncié mi visita. Tenían razón los que anunciaron que estaba irreconocible. De verdad que por la calle me 'habría pasado inadvertido. Le habían quitado la carne a puñados. Me repitió lo que me adelantaron antes. Que había sido intervenido por dos veces y que estaba en plan de recuperación. Fue una charla amena, evocadora, de auténtica fraternidad entre verdaderos zaragocistas. Recordamos a amigos ya desaparecidos. En primer lugar, por supuesto al insustituible Ulpiano. Porque Mundo sigue reservándole al Zaragoza un lugar preferente en su corazón. No en balde aquí afirmó su responsabilidad como entrenador. Además lo del ascenso a primera no se olvida fácilmente.

—Yo me lo pasaba allí muy bien, —nos recordó Mundo—. ¡Aquellas reuniones nuestras tan cordiales y sinceras! ¡Y los momentos excepcionales en que "Zaragoza Deportiva" nos juntaba a los amigos para conmemorar algún acontecimiento zaragocista deportivo! ¡Gran amigo y gran periodista este Fuembuena! Por cierto, ¿cómo anda don Eduardo? porque ya le han caído unos cuantos tacos de calendario. Según mis cálculos los setenta ya no los cumplirá.

Habrán podido observar que Mundo sigue con sus constantes inalterables. Completamente en forma. Cuando se lo dijimos replicó con aquel ingenio y vivacidad que nunca le abandonaron.

—Sí, pero la procesión vá por dentro Celestino. De aquel Mundo que tú conociste en Zaragoza al Mundo que tienes delante hay una gran diferencia. ¡Para qué vamos a engañarnos!

—¡Toma éste! ¡Como me ocurre a mí! ¡Pero es ley de vida! ¡Si se pudiera echar marcha atrás y lo pasado pararlo!... Pero amigo Mundo, hay que aceptar las cosas como vienen. No hace falta que les digamos que al despedirnos nos emocionamos los dos de verdad.

Lo creemos a pie juntillas. Ya saben ustedes que Mundo era un hombre todo afectividad. Con un corazón así de grande. Y por lo que se vé lo sigue siendo. Ahora quizá por las circunstancias más que nunca. Hasta siempre amigo. En Zaragoza y desde luego en esta casa, ya sabes que no olvidamos fácilmente a los hombres de bien. Y tú eres uno de ellos. Lo tienes bien acreditado.

Antonio SARRIA

Con pólvora nada más

EL PARTIDO QUE SE PARTIO

SI los tres primeros pases que, en el primer cuarto de hora, realizó Víctor frente al Celta de Vigo, los hace un jugador de "importación", a estas horas se estaría hablando por cafeterías, bares y tabernas de que el esfuerzo y el saber hacer de Víctor no lo sabían otros aprovechar.

Y, no digamos nada del tiro que el "maño" lanzó y el público ovacionó largamente. Para, al minuto 40, en jugada personal, regateando a contrarios, aguantando la salida del portero y marcar un gol, de serenidad y saber lo que se hace, enviando por encima de Hortas el balón que suavemente entró en la portería enemiga y fué el primer gol del Zaragoza. ¡Ovación tremenda al aragonés!

¡Ya es buen síntoma!

Y también es la conquistada de Antich del aficionado cuando José tras "as burlar a todo el que le salió al paso, pareciendo que iba a conseguir el gol céltico, logrando el yugo eslavo enviar fuera el balón.

Era la conquista de Antich que, a pesar de que tuvo algunos fallos delatores, supo jugar en ataque con buenos envíos y marcar un gol —el segundo— en colaboración con la picardía de Juanjo que estuvo engañando a todo el mundo, hasta que llegó el "trabucazo" de Antich y el segundo gol.

¿Qué pasó? Pues que el público empezó a preocuparse a pesar de tener el partido ganado con esos dos goles. Porque el gol del Celta amenazaba no ser el único. Y los de Laureano empezaron a hacer de las suyas, inquietando a Nieves. Fallo por aquí y fallo por allá. Y el partido se pone mal y los nervios a flor de piel y... el partido quedó partido en dos. Un buen principio y un segundo tiempo alarmante. Porque la defensa anduvo a la deriva.

¿Por qué? Y ¿se va a llevar a Gijón la misma formación?

¡Cuidado! Una cosa es la derrota y otra el ridículo.

HACE FALTA UN INGENIERO

La mejor defensa marcha mal, si en el equipo falta la coordinación entre ésta y la delantera —que poco más o menos dijo eso mismo Boskov también— el equipo se va al garate.

Si no hay una línea media bien compensada, ni los delanteros reciben buenos servicios, ni la defensa se encuentra arropada como debe.

A la línea de centro de campo compuesta por García Castany, Arrúa y Víctor, le sobran "ingenieros". En cambio a la formada por Oñaederra, Víctor y Pérez Agurri le sobran "operarios".

Sobra uno de los tres. Y falta un Arrúa —pues García Castany tardará en volver a jugar— ó un Lafita. Pero falta un ingeniero que canalice la buena labor que pueden ejercer dos peones de breña.

Un poco de paciencia, sí. Pero ¡que venga un ingeniero!

Porque en realidad el Zaragoza mereció ganar. Pero no le faltaron tampoco méritos al Celta para conseguir el empate en el segundo tiempo.

O deméritos, al Real Zaragoza para encajar la igualada. Una igualada que hubiese contagiado a todos de un nerviosismo poco saludable para la marcha del equipo. Arrúa, por lo que le hemos visto en entrenamientos, puede estar en "marcha" en el primer partido. Y eso es bueno. ¿Será el "ingeniero"? ¿O será otro?

¿Más americanos? Si dijo Chaves que era bueno ¿por qué va Villanova?

¿QUE OCURRE, TORRADO?

Ha sido acusado un desfondamiento en el equipo, cuyas apariencias de falta de forma física han llevado a preguntar: "¿Qué ocurre, Torrado?"

Lo que ocurre es que cuando cunde la desmoralización en el equipo porque el contrario está jugando mejor, las apariencias siempre son de falta de forma física cuando la realidad es que existe un estado psíquico que hace fallar las ideas, la posición en el terreno de juego, no saber donde se está, fallar balones y el jugador queda preso de los pies como si plomo en ellos llevara.

Todo ello es esa falta de engarce entre las líneas delantera y zaguera. Lo que se demostró que, cuando salió Lafita, en sólo cinco minutos, el desfondado Zaragoza volvió a resurgir.

Lo grave del caso es que con una formación mas lógica, no hubiese pasado nada. Ni nerviosismos, en el jugador y en el público, que fueron la principal impresión deducida por nosotros a esa falta de forma física.

Una lógica y racional formación —que ya fue experimentada antes de comenzar la Liga— y todo listo para no tener que pedir paciencia. La paciencia que aunque se amarga, el fruto es dulce.

¿QUE JUEGUEN CON "CACHIRULO"!

Hay cosas que debe el socio tener información. Y si las conocemos no es bueno ocultarlas.

Una de ellas es la dimisión del directivo don Guillermo Vilches, de la cual no existe bastante claridad para el socio que nos pregunta:

—¿Usted cree lo de la salud?

—No.

—¿Y lo del trabajo? ¡Si ya sabía lo que era cuando acepto!

—Tampoco me ha entrado en la credibilidad.

—¿Por qué no se aclara esto?

—Porque tampoco está claro que, Víctor y Lafita, jugadores con evidente rendimiento positivo en el equipo, aún no merezcan los elogios a su juego, mientras existen boquiabiertos a cualquier cosa que hacen los que no son de la tierra. Porque son realistas, pero menos. Porque no queremos aceptar lo nuestro.

—Pues el público bien que les aplaude a los dos cuando juegan. Y eso que Lafita ha estado menos en el terreno de juego que el señor Vilches en la directiva de Sisques.

Antonio MOLINOS

SOPORTES PUBLICITARIOS DE LARGO ALCANCE



Único vespertino aragonés



Semanario deportivo de Aragón para España

3 PUBLICACIONES DE PRENSA ARAGONESA SA

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES MARCIAL 2 TEL 216983 ZARAGOZA

cartelera

TEATROS
PRINCIPAL (Teatro Nacional de Zaragoza). - Compañía Asociación de Actores. Hoy 7,15, 10,45 (Mayores 18). Estreno: **Guadaña al resucitado**, de Ramón Gil Novales. Dirección Vicente Amadeo.
CINES DE ESTRENO
ACTUALIDADES. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14 y menores acompañados). 2.ª semana: **El mensaje de los dioses**. Enigma que conmueve al mundo.
ARGENSOLA. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 5.ª semana: **Vanesa**. Olivia Pascal. Clasificada «S».
AVENIDA. - 5-7,15 y 10,45 (Mayores 18). 3.ª semana: **Soldados**. Marilina Ross, Ovidi Montllor, Francisco Algora.
CERVANTES. - 5-7-9-10,45 (Mayores de 14 años y menores acompañados). **Fuga suicida**. Technicolor. Charles Bronson, Jill Ireland.
COLISEO. - 5-7-9 y 10,45 (Todos públicos). **¡Por fin, ya es viernes!** Donna Summer.
COSO. - 4,15-7,15 y 10,15 (Todos públicos). **Quo Vadis**. Technicolor. Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov.
DON QUIJOTE. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Un hombre llamado Flor de Otoño**. José Sacristán, Francisco Algora, Carmen Carbonell.
DORADO. - 5-7-9 y 10,45 (Todos públicos). 5.ª semana: **El hombre araña** (Spiderman). Nicolás Hammond, David White.
ELISEOS. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». 2.ª semana: **Emmanuelle alrededor del mundo**. Eastmancolor. Laura Gemser, Karin Schubert.
FLETA. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 14). **Bermudas: la cueva de los tiburones**. Janet Agren, Arthur Kennedy.
GOYA. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 4.ª semana: **La svástica en el vientre**. Sirpa Lane, Giancarlo Sisti.
LATINO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **La portentosa vida del padre Vicente**, con Albert Boadella y Angela Molina.
MOLA. - 4-7-9-10,45 (Todos públicos). **Los conquistadores de Atlantis**. Doug McClure, Peter Gilmore. Technicolor.
MULTICINES BUÑUEL 4. - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: 11,30. 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Partner**. Un film de Bernardo Bertolucci, con Pierre Clémenti y Stefania Sandrelli. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.
MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 2: 11,30. 4,15-6,15 8,30 y 10,30 (Mayores 18). Hoy estreno: **Pink Floyd en Pompeya**, del ciclo de cine musical. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.
MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 3: 11,30. 4,20-6,20-8,45 y 10,45 (Mayores 18). **Fresas y sangre**, con Bruce Davison y Kim Darby. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 4: 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). **A propósito de Pinocchet**, un film de Heynowski y Scheumann. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.
PALACIO. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 5.ª semana: **Escalofrio**. Sandra Alberti, Marian Karr. Clasificada «S».
PALAFOX. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 3.ª semana: **Cien maneras de amar**. Eastmancolor. Elliot Gould, Diane Keaton.
REX. - 4,45-7,15 y 10,30 (Todos públicos). 3.ª semana: **La carrera del siglo**. Technicolor. Tony Curtis, Natalie Wood, Jack Lemmon.
RIALTO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Spoir, sierra de Teruel**. Un film de Andre Malraux.
VICTORIA. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Bananas mecánicas**. Eastmancolor. Marie Claire Davy, Elisabeth Brancour.
CINES DE REESTRENO
ARLEQUIN. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Drum**. Technicolor. Warren Oates, Isela Vega, Ken Norton.
GRAN VIA. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Cara al sol que más calienta**. Eastmancolor. José Luis López Vázquez, Isela Vega.

MADRID. - SALA 1. - 5-7-9-10,45. (Mayores de 14 años y menores acompañados). **California**. Eastmancolor. Giuliano Gemma, Miguel Bosé.
MADRID. - SALA 2. - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). **Locos al volante**. Eastmancolor. Michael Sarrazin, Susan Flannery.
NORTE. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Cambio de sexo**. Victoria Abril, Lou Castel, Bibi Anderson.
OLIVER. - 5-7-9 (Mayores 18). **Más fina que las gallinas**. María Luisa San José, José Sacristán, Teresa Gimpera, Fernando Fernán Gómez.
PARIS. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18 años). **Pecando en familia**. Eastmancolor. Michele Placido y Simonetta Stefanelli.
PAX. - 5-7-9 (Todos públicos). 2.ª semana: **La cenicienta**. Una obra maestra de Walt Disney. Technicolor.
ROXY. - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). **La cabaña del fin del mundo**. Technicolor. Robert Logan, Susan Damante.
SALAMANCA. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Laura**. Emmanuelle Arsan. Clasificada «S».
VENECIA. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **La alcoba del obispo**. Ugo Tognazi, Ornella Muti.

Gran Circo Mundial: HOY SE PRESENTA



NUESTRA ciudad va a ser este año feliz testigo de la Primera Olimpiada del Circo que va a celebrarse sobre la elevada pista del luminoso y confortable marco del Nuevo Gran Circo Mundial que será decorado y acondicionado especialmente para este magno acontecimiento del gran espectáculo de las multitudes. Cientos de artistas, animales, fieras y sensaciones figuran en este colosal Circo Mundial que ha sido catalogado por la prensa como el mejor espectáculo circense que viaje por Europa. Las más celebres atracciones de la actualidad se han dado cita en Zaragoza entre los que destacan grupos de leones, tigres, elefantes, chimpancés, caballitos, osos, los grandes trapecistas Flying Santos que realizan en el aire el cruce de la muerte, la originalísima novedad del gorila gigante del cinema King Kong que dobló las escenas de la película y que será presentado por primera vez en un circo; El Hombre de las Galaxias Superman; El Bambino de

**Oro del Circo, Neuman Junior con los leones de Abisinia; la participación extraordinaria del famoso idolo de los niños Torrebruno Payaso Número Uno, que estrenará en Zaragoza su faceta de clown con la que se ha hecho famoso en el fabuloso mundo del Circo y el genial detective de Televisión Española Rocky Chaparro en el programa El Recreo.*

La primera Olimpiada del Circo marcará una nueva etapa en la historia del Circo Mundial, y su presentación en los terrenos de la feria situados en la Avenida Gómez Laguna tendrá lugar hoy viernes en funciones de tarde y la actuación será de cuatro únicos días.

Buñuel 4 SALA 2 ARTE Y ENSAYO C. Francisco Vitoria, 30

ciclo de CINE MUSICAL

HOY ESTRENO
Del 15 al 17 - TRES UNICOS DIAS

Pink Floyd en Pompeya
Director: Adrian Maber

color MUSIDORA

Un film que logra crear un universo visual y poético. Que corresponde al universo fascinante de la música de los PINK FLOYD (Mayores 18 años)

Toros en Zaragoza SEPTIEMBRE 17 DOMINGO

A las CINCO de la tarde

GRANDIOSA NOVILLADA CON PICADORES
6 HERMOSOS NOVILLOS, 6

de la prestigiosa ganadería de Sra. Vda. de D. ALICIO TABERNERO, de Salamanca, para

CURRO CRUZ De Sevilla
FERNANDO VERA De Sevilla
JOAQUIN FAURA De Albacete

VENTA DE LOCALIDADES. - En las TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS, MAÑANA, SABADO: De ONCE a DOS y de CINCO a NUEVE. DOMINGO: De DIEZ de la mañana en adelante.

TENDIDO 8, PRO-AFICION, PARA MENORES DE 21 AÑOS 100 PESETAS

Almohadillas FLIPPER
comodidad y
Recuerdo de la fiesta
PLAZA DE TOROS

P.V.P. 25 ptas.

CADA TARDE... DISCOTECAS CADA NOCHE...

"EL PAGAGAYO"
Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 18 56.

CANCELA
Sala de fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

1800
Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

SENeca
La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

DISCOTECA LIVERPOOL
La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.
Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

ASTORG'S
La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PARSIFAL
La música más original y el ambiente más agradable Sevilla, 6. Teléf. 379200.

CHARLESTON AÑOS 20
DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

STORK-CLUB
Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

DISCOTECA GALO
Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

GALLERY 2
Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Linán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paúl). Teléfono 291166.

IGUANA
Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruña, 11. Teléfono 217052.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD
Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

GRAWER CLUB
Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo, CASITAS.



"Los palomos"

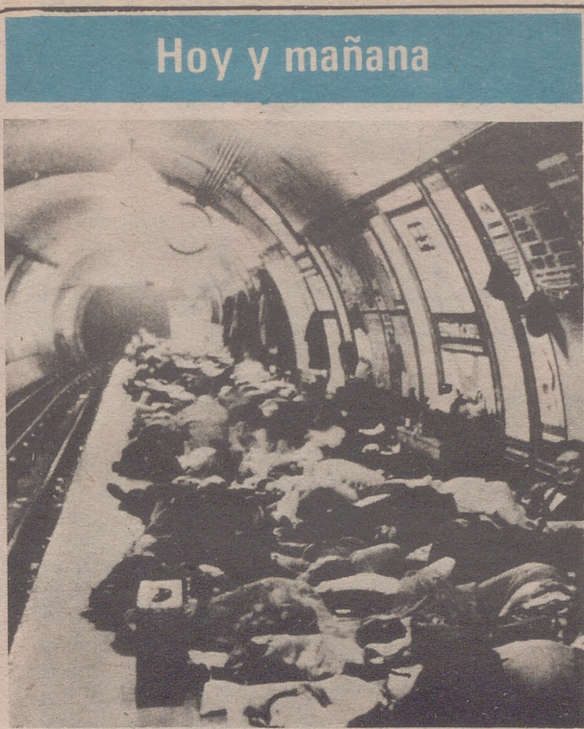
Un "potaje", (como diría el castizo), lo que han llamado hoy en TVE con la programación de sobremesa. Primero quitan así por las buenas el "Mazinger Z" y luego anuncian en "Primera sesión" la película "Los tramposos" cuando la que se emitirá será "Los palomos". Uno no se explica como en "625 líneas", lo anuncian con una semana de antelación y sin embargo en "Tele-Radio" no dan una y siempre dicen lo contrario. "Los palomos" es una producción española, dirigida por Fernando Fernán Gómez en 1964, con argumento basado en la comedia de Alfonso Paso. Son sus principales intérpretes: J. L. López Vázquez, Mabel Karr, Fernando Rey, Julia Caba Alba y Manuel Alexandre.



JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

El gerente de una empresa proyecta un crimen para lograr una herencia. Invita a casa a uno de sus empleados, al que echará la culpa del asesinato. Mientras cenar, deciden jugar con sus mujeres a los crímenes. Uno finge ser la víctima, mientras el otro traza su plan.

Divertida comedia "made in Paso" y que está bastante bien interpretada por J. L. López Vázquez en su época de "típico actor cómico español". Fernando Rey colabora en el film, tal vez un poco fuera de lugar, conociendo ahora su nombre internacional. El caso es que ahí están todos logrando una comedia aceptable y no peor de las americanas, que nos tenemos que chupar por TVE.



"EL MUNDO EN GUERRA"

Esta tarde se inicia la programación con el habitual infantil "Un globo, dos globos, tres globos", que ofrecerá su espacio informativo juvenil "La semana". Le seguirán "Los teleñecos" y "El mundo en guerra", con su episodio "Manada de lobos". El almirante Doeniz lograba cortar todas las ayudas que mandaban los EE.UU., a Inglaterra. Los británicos contaban con la inestimable colaboración de la RAF y la Royal Navy; pero existía entre ellos una gran descoordinación.

En "Cantares" veremos en acción a Conchita Márquez Piquer y en "Errores judiciales" el caso llamado "Juez y parte". Un ciudadano de lo más respetable dispara contra un policía. La actuación del policía nada tenía que ver con él; pero éste le mata. Se le condena a tres años de cárcel; pero sus abogados seguirán con el tema.

Por el UHF destacaremos "Cine club", con la película "Persecución en el norte", dirigida por Raoul Walsh e interpreta-

da por Errol Flynn y Julie Gishop. Un cabo de la policía montada del Canadá encuentra a un alemán, superviviente de un aterrizaje forzoso. El cabo cree que el aviador tiene otra misión y se propone desarticularla. Una buena película de aventuras, con un profundo estudio de los personajes. Finalizará la emisión de UHF con "Opinión pública".

Mañana la noticia del día está en la desaparición de "Mazinger Z", al que dedicaremos nuestra sección de "Para los peques" como despedida. Antes "El canto de un duro" tratará de forma desenfadada otro tema de actualidad económica. Le seguirá "Orzowei", serie italiana sustituta de "Mazinger Z"; y "Primera sesión" con la película de Fernando Fernán Gómez, "Los palomos".

La programación de tarde constará de "Torneo", con un partido de promoción de un nuevo deporte: "Balonkorf", y "La bella Mariana".

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

HOY

14,30 Telediario primera edición.
15,05 Hora 15.
15,20 Novela (Cap. X y último) "La esfinge Maragata", de Concha Espina.
15,50 Gente hoy.
16,20 Despedida y cierre.
18,45 Carta de ajuste. Preludios e intermedios de zarzuela.
19,00 Apertura y presentación.
19,02 Avance telediario.
19,05 Un globo, dos globos, tres globos. La semana.
20,00 Los teleñecos.
20,35 El mundo en guerra. "Manada de lobos".
21,30 Telediario segunda edición.
22,05 Cantares. Conchita Márquez Piquer.
23,00 Errores judiciales. "Juez y parte".
23,30 Ultimas noticias. Buenas noches, despedida y cierre.

MAÑANA

13,45.- Carta de ajuste. Maurice Lergange.
14,00.- Apertura y presentación.
14,02.- Brújula.
14,30.- Noticias. Primera edición.
15,05.- El canto de un duro. Programa informativo.
15,30.- Orzowei.
16,00.- Primera sesión. "Los palomos".
18,00.- Torneo.
19,00.- La bella Mariana. "La gente del bosque".
19,30.- Lotería del turista. Desde Alicante.
20,00.- Raíces. "Majaelrayo".
20,30.- Informe semanal.
21,30.- Noticias. Segunda edición.
21,50.- Perfiles. Venezuela y Carlos Andrés Pérez.
22,05.- Sábado cine. "Río Bravo" 1959.
00,10.- Ultimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00 Carta de ajuste. Miguel Ramos.
19,30 Presentación y avances.
19,31 Polideportivo.
20,00 Redacción de noche.
20,35 Cineclub "Persecución en el Norte", 1943.
22,30 Opinión pública. Buenas noches. Despedida y cierre.

18,00.- Carta de ajuste. Zarzuela: "Don Francisquita", de Romero, Fernández Shaw y Vives.
18,31.- Mundo deporte.
20,00.- La clave "Exiliados". Largometraje: "Ninotchka".
00,10.- Buenas noches. Despedida y cierre.

"Adiós Mazinger"

Pues sí, hay que decir adiós al mejor de los brutos mecánicos que han pasado por la tele de nuestros sufrimientos, (será porque es el único bueno).

Los críos se van a manifestar: "Queremos a "Mazinger" van a decir sus pancartas, aunque nosotros aconsejaríamos que pudieran en sus blancas telas o lo que sean: "No hay derecho, TVE ha engañado también a los niños".

Y en verdad que los ha engañado. No se pueden anunciar veintiséis capítulos y decir que aún se han comprado siete más, (y que conste que no llevamos la cuenta, aunque la podríamos sacar; pero no lo creemos necesario), cuando después, llegado al final, se decide suprimir una serie con un éxito infantil difícil de igualar hasta por los mismísimos "Marco" y "Heidi" juntos, quedando aún varios episodios en el haber de TVE. ¿Para qué los guardan? ¿A qué fin cortan la serie?

No, con los niños no se juega y si por ellos fuera, ahora rodarían muchas cabezas en TVE, que el "Mazinger Z" no hay quien se lo toque a los peques.

Claro, que ya tenemos la solución. Es obra del doctor Infierno, el doctor Infierno que en TVE debe de ser el más malo, que como siempre es el que más poder cree tener en su mano y que sin duda no sabe emplearlo. ¿Cuántos brutos mecánicos destrozaría el "Mazinger Z", si lo soltaran por TVE! Este apartado está dedicado a los peques y los peques están enfadados. Que a nadie le dió por cortar los "Diálogos constitucionales" ni cualquier otro de los muchos rollos propagandísticos de determinado partido, que se engendran en TVE, bien llamada UCDvisión.

Pero, en fin, tampoco hay que mezclar la política en esto. Los niños deben de boicotear al tal "Orzowei" y no porque no sea buena serie, sino porque para cachondearnos los unos de los otros, ya estamos los mayores. Venga esas pancartas del "Queremos a Mazinger Z" y no nos chilleis a los papas, que nosotros no tenemos la culpa de lo que hacen unos cuantos siervos del maléfico doctor Infierno.



LOS "BRUTOS MECANICOS DE TVE" HAN QUITADO DE ENMEDIO A "MAZINGER Z"

El Palacio de los Deportes de Zaragoza

Como un inútil engendro



El abandono de la Administración puede convertirlo en poco tiempo en un destartado pabellón

Hay esperanzas de que el Ministerio adopte decisiones positivas en breve plazo

ANTE la desidia de unos y otros, el Palacio de los Deportes de Zaragoza, sigue ahí deteriorándose, con los cristales saltando en mil pedazos, como un inútil engendro que nunca llegó a verse concluido porque los burócratas de turno, perfectos embrolladores, se empeñaron en endosarnos una obra sin terminar. Claro que ellos no escuchan, no entienden las letras de molde de los periódicos, ni la protesta ciudadana, ni la actitud de unos deportistas que no pueden hacer deporte; sólo saben de reglamentos internos, órdenes, contraórdenes y chanchullos capaces de paralizar unas obras y no decidirse a acabarlas jamás.

REUNION EN MADRID

No es la primera vez que gastamos tinta inútil. Quizás no sea la última vez que nos tachen de masoquistas, pero es necesario volver a las andadas y plantear por enésima vez, ya casi nos aburre, la urgente necesidad de acabar las obras y poner a pleno rendimiento unas instalaciones que son fundamentales para el deporte de la ciudad.

El pretexto para volver una vez más sobre el tema es la reunión que celebraron ayer representantes del deporte aragonés y el ministro de Cultura, Pío Cabanillas. A la reunión "de alto nivel" asistieron el consejero de Cultura de la Diputación General, Carlos Zayas, los presidentes de las federaciones de atletismo y natación, un delegado del Ayuntamiento de Zaragoza y el señor Descartín, delegado provincial del inefable y muy recordado por estas latitudes Consejo Superior de Deportes, cuya última hazaña fue la de ofrecer la ridícula cantidad de ochocientos mil pesetas. Menos mal que las federaciones de atletismo y natación no están para tomaduras de pelo y rechazaron noblemente la curiosa limosna.

Con el presidente de la Federación Provincial de Atletismo mantuvimos una conversación telefónica antes del viaje a Madrid, en la que nuestro interlocutor se mostraba moderadamente esperanzado. Quedamos en vernos a la vuelta y aprovechamos que ellos estaban en Madrid para hacer nuestro recorrido particular por el que debería ser Palacio de Deportes. El fotógrafo estuvo allí, como en los momentos oportunos y se trajo en su objetivo toda la vergüenza

que para los zaragozanos supone tener abandonadas aquellas instalaciones. Y como una imagen vale más que mil palabras, contaremos brevemente nuestras impresiones del complejo deportivo para ofrecerles después las impresiones que sacaron en Madrid nuestros representantes deportivos. Porque una cosa son las palabras y otra los hechos, claro está.

LAS PUERTAS DE PAR EN PAR

Hay que darse un rodeo por esa esfera diabólica y contar los cristales rotos, las pedradas que dieron en el blanco. Es aburrido porque son muchos y después de contar veinte o treinta uno se cansa. Intenté abrir las puertas principales pero no lo conseguí. Tampoco hacía falta porque una de las puertas laterales se encontraba de par en par y pude hablar con unos chavales que estaban sentados en las butacas, viendo encantados como jugaban al tenis dos muchachos mayores que utilizaban como red una fila de sillas. Les pregunté si había alguien, un guarda, un oficinista, pero no, no había nadie. Por los alrededores, automovilistas aprendiendo a conducir y una boda en una iglesia cercana. El palacio de los deportes, con unos tenistas furtivos, y los representantes del deporte aragonés, en Madrid.

El teléfono de la Federación de Atletismo no contestaba; el señor Descartín, que no viene, que está en Madrid y vendrá mañana. Nadie sabe qué ha pasado en Madrid, aunque alguien afirma que no han sido recibidos por el señor ministro, don Pío Cabanillas. Otra vez la misma historia que cuando Benito Castejón no recibía. Pero no, había

que negarse a aceptar que el deporte aragonés y sus representantes habían recibido la patada, una vez más.

LES RECIBIO EL MINISTRO

Llamamos al Consejero de Cultura de la Diputación General de Aragón, Carlos Zayas, que pudimos encontrar en su domicilio madrileño y nos desmintió el rumor:

— Hemos estado con el ministro como una media hora; la delegación le ha planteado el problema, y el ministro ha prometido que, al margen de un crédito de tres mil millones que se ha pedido a las Cajas de Ahorro, para terminar una serie de instalaciones deportivas en toda España, en dos o tres semanas él hara un esfuerzo particular para resolver el problema del Palacio de los Deportes de Zaragoza.

— ¿La comisión ha explicado la envergadura del problema?

— Sí, las entrevistas anteriores habían fracasado, pero en este caso había unanimidad de las federaciones y esta era una delegación que yo encabezaba como consejero de cultura, pero que era algo así como una delegación de la asamblea del deporte aragonés. A esta asamblea hemos quedado en convocarla en dos o tres semanas, para ver qué ha pasado en este plazo.

— ¿Cuál es su impresión sobre la entrevista?

— Yo tengo la impresión de que van a tomarse medidas viables, porque las soluciones que daba Benito Castejón, de solicitar un crédito, se demostraron inviables. Ahora parece que se va a buscar una solución.

VOLUNTAD POLITICA

— Señor Zayas. ¿No serán palabras, una vez más?

— Yo creo que hay una voluntad política de resolver el problema. Creo que a nadie se le escapa la importancia política de la no solución y la escandalosa situación en que está el Palacio de los Deportes.

— Esperemos que esta vez vayan las cosas por buen camino, aunque lentas, como siempre.

— Esta vez yo creo que hay un replanteamiento a alto nivel y espero que no sean defraudadas, una vez más, las expectativas de los deportistas.

Nosotros también quedamos a la espera y prometemos seguir la pista para denunciar las declaraciones que es previsible se produzcan. Claro que si es verdad que hay "una voluntad política" por resolver el problema, pronto se reiniciarán las obras y lo demás será agua pasada, y olvidaremos los tiempos en que la voluntad política iba en sentido contrario.

Danuso PARDO

Concentraciones en las carreteras de Aragón, Navarra y Rioja

Otra vez la "guerra del tomate"

ZARAGOZA, 15 (ARAGON/express, por J.L.E.).— La "guerra del tomate" se ha vuelto a desatar otra vez en algunas zonas de las provincias de Zaragoza, Navarra y Logroño, donde se están llevando a cabo masivas concentraciones de agricultores. Concretamente en Mallén han salido a la carretera, hombres del campo procedentes de la comarca y de las zonas de Cinco Villas, Huecha y Borja que permanecen concentrados al pie de la Cooperativa de Mallén. El punto de cita en Navarra es el Hostal Los Abetos y en Logroño permanecen, también en la carretera, en la localidad de Rincón de Soto.

Hace quince días aproximadamente tuvo lugar una reunión en Madrid a la que acudieron representantes de la Administración y de las asociaciones agrícolas, entre ellas la Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón, en cuyo nombre acudió Enrique López, para negociar con los conserveros. Se llegó a un acuerdo de que las industrias conserveras comprarían todo el tomate a los precios de 6,50 pesetas el tipo pera y a 5,25 el tipo redondo. Además, se les concedería a las industrias unos créditos por valor de quinientos veinte millones de pesetas a razón de 2 pesetas el kilo para el tipo pera y de 3 pesetas para el tipo redondo. Para fomentar la calidad del sector industrial se proporcionaba otro crédito de ciento veinte millones, cuya mecánica operativa sería establecida por el FORPA. Todos estuvieron de acuerdo.

NO CUMPLEN EL ACUERDO

Sin embargo los industriales conserveros empezaron a hacer caso omiso a estas normas de comercialización y llegaron a producir una congelación de mercado, porque no existe demanda y el tomate, como se sabe, es un producto perecedero. Ello ha dado lugar a que se hayan comprado tomates a 3,50 y a 3,80 el kilo.

En vista de esta situación los agricultores comenzaron a efectuar reuniones en zonas lindantes entre Aragón y Navarra y acuerdan no recoger el tomate y no venderlo en absoluto a estos precios para así presionar sobre la industria conservera, a ver si reconsideraban su postura y se respetaban los precios y condiciones establecidos.

Fueron pasando los días y no se consiguió nada positivo. Por eso ayer, a primeras horas de la madrugada, el responsable del sector del tomate de la U.A.G.A., Enrique López, marchó a Madrid con el fin de mantener entrevistas con el ministro

de Agricultura y con el presidente del FORPA. Con el primero no pudo hablar por hallarse reunido en Consejo de Ministros y el segundo fuerza una nueva entrevista para esta mañana a las doce, de la que a la hora de cerrar nuestra edición no tenemos todavía noticias. Eso sí, al representante de la U.A.G.A., se le comunicó oficialmente por parte de la administración que, tal como están las cosas, que esos ciento veinte millones, ni se destinan a la industria, ni a subvencionar el producto.

DECIDEN SALIR A LA CARRETERA

Entretanto, ayer por la noche, grupos de agricultores de Aragón, Rioja y Navarra volvieron a celebrar una nueva reunión en la que se acordó llevar a cabo concentraciones en la carretera en los tres puntos que mencionábamos al principio, cosa que se está haciendo hoy, con una afluencia masiva. A pesar de que los ánimos de los labradores están muy tensos no se tienen noticias de que se hayan producido incidentes. En los arcones de las carreteras, sin embargo, se ven numerosos tomates tirados.

Los agricultores concentrados en Mallén, en Rincón de Soto y en el Hostal Los Abetos, esperan noticias de la capital de España, para decidir si continúan en la carretera o se vuelven a casa. De no conseguir lo que consideran sus justas reivindicaciones, permanecerán concentrados.

Desde la U.A.G.A., se ha hecho un llamamiento a los parlamentarios aragoneses responsabilizándoles de la negociación y, esta mañana —según se ha informado a "A/e"— Fernando Moliné, secretario de la Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón, acompañado del parlamentario Emilio Gastón han salido con vivificación a Mallén, para vivir de cerca estos problemas que afectan a los agricultores que se dedican al cultivo del tomate.

PLANOS
REPRODUCCION Y
REDUCCION
ORMESA

P INDEPENDENCIA, 19-Tel. 229360-ZARAGOZA